

## JORNADAS INTERNACIONALES DE LA PERDIZ ROJA MANCHEGA

Participan expertos de Inglaterra, Francia, Portugal y España

### VISITARON EL COTO SOCIAL DE EL BONILLO

(Página 6)

A partir de noviembre

## Cinco entidades bancarias serán las que paguen el subsidio de desempleo

(Página 14)

## UN RESTAURANTE MUNICIPAL EN EL PASEO DE LA FERIA

será adjudicado por veinte años a la empresa que lo construya

El Ayuntamiento ha ideado una interesante fórmula para dotar al Paseo de la Feria de un buen restaurante-cafetería. Mediante subasta pública adjudicará la construcción del establecimiento, que a título de compensación será otorgado en arrendamiento a la propia empresa constructora por un período de veinte años, mediante el pago de 500.000 pesetas anuales. Al cabo de los veinte años el establecimiento será propiedad del municipio, libre de cargas. Las obras deberán estar terminadas antes del próximo mes de julio. Los interesados tienen veinte días de plazo para presentar proposiciones.

# LA VOZ

## de Albacete

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

Director: DEMETRIO GUTIERREZ ALARCON - Edita: PEDRO GARCIA MUNERA  
VIERNES, 23 DE OCTUBRE DE 1981 - AÑO XXIX - NUM. 9.075 - PRECIO: 30 PTAS.  
Redacción, Administración y Talleres: Zapateros, 26 - Teléfonos: 226050 y 226054

## UNA PISCINA PARA CASAS IBÁÑEZ

Las presuntas irregularidades sobre su forma de financiación motivaron el cese del anterior alcalde

—oO—

El Consejo Superior de Deportes ha concedido más de cinco millones de pesetas

(Página 16)

HERRERO ARCAS A BELGICA Y ALEMANIA



El senador albacetense José Herrero Arcas saldrá para Bélgica y Alemania el próximo día 4, formando parte de la Comisión del Senado que estudiará la problemática de los emigrantes. Herrero Arcas se desplazará con otros diez senadores para ocupar se especialmente de la Seguridad Social.

## DONARON CUADROS PARA LA CRUZ ROJA



Estos son los artistas que han donado cuadros para la subasta que esta noche celebrará la Cruz Roja, tras la cena que será ofrecida en «Surco».

Se trata de Juan Amo Vázquez, José Cano Marcos, Juan Cuenca Barbis, Juan Ortiz Escribano, Ramón Ortiz Ortiz, Francisco García Herreros, José Antonio Lozano, Francisco Avellaneda, Miguel Cano, Alfonso Quijada, Paco Pérez Morena, Francisco Ruiz Oliva, Juan Celaya, Philip Monteagudo, Carmen del Berro y Rafael Requena.

## Asamblea extraordinaria de la Sección Territorial de la Asociación de Profesionales de la Magistratura

Mañana y el domingo se celebrará en Cuenca una Asamblea Extraordinaria de la Asociación de Profesionales de la Magistratura, que preside el juez decano José Antonio de Pas-

qual y Martínez. Estarán representadas las magistraturas de Ciudad Real, Albacete, Cuenca y Murcia y se estudiarán tres importantes ponencias.

## UNA SETA MONUMENTAL

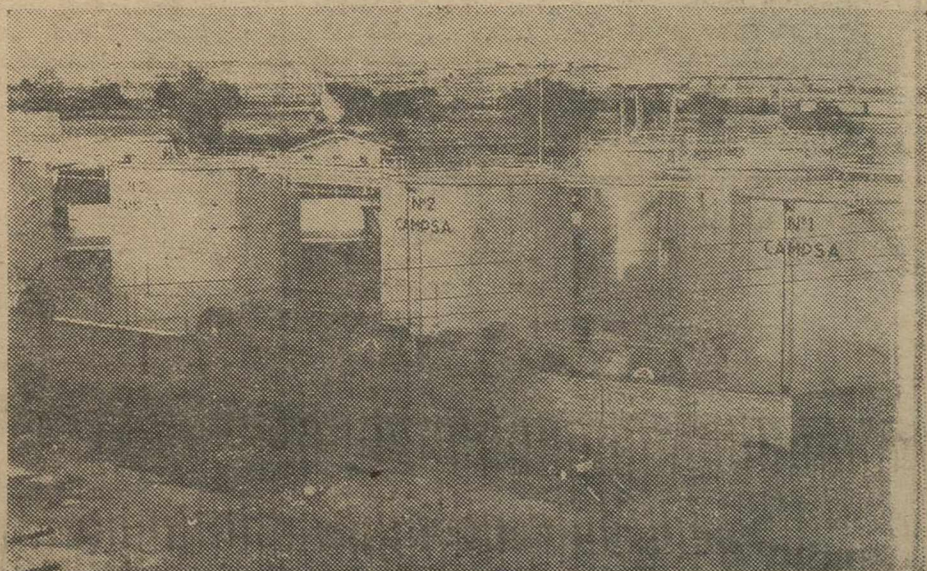
Pesa cinco kilos y fue hallada en Paterna de Madera



(Página 3)

## Nueva entidad concesionaria de CAMPSA en Albacete

200 UNIDADES EN LA FLOTA DEL PARQUE DE AUTOMOVILES DE LA EMPRESA



MAXIMAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN LOS TRANSPORTES

(Página 14)



## agenda

## CALENDARIO

## SANTORAL

## PARA HOY

Juan de Capistrano, Román, Ignacio, Ladislao, Pedro Pascual y Domicio.

## MAÑANA:

Antonio María Claret, Félix, Jenaro, Fortunato, Séptimo y Audacto.

## SOL

Sale a las 7.11 y se pone a las 17.59.

## LUNA

Luna nueva, el día 27.

Han transcurrido 296 días del año y restan 69.

## FARMACIAS DE GUARDIA

## PARA HOY

MANSILLA, Paseo de la Libertad, 7, y SANZ ALCAZAR, Virgen de Loreto, 4 (final Arquitecto Mandelviria).

## CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO AYER

720

«España»

## EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de la Base Aérea de Los Llanos.

Temperaturas extremas de ayer: máxima, 15'4 grados, a las 16.10 horas; mínima, 4'6 grados, a las 8.10 horas.

Cielo: despejado.

Agua caída: 1'8 litros por metro cuadrado. Viento: 170 grados, Sur, a una velocidad de 14 kilómetros por hora.

Humedad relativa del aire: 95 por ciento.

Presión atmosférica del aire: 700'2 milímetros de mercurio, equivalentes a 9333'5 milibares.

Temperatura a las 22 horas: 10'2 grados.

## PARADA DE TAXIS

PLAZA DE FATIMA	220008
AVDA. ESPAÑA	223006
ALTOZANO	214150
ESTACION VIEJA	214250
ESTACION NUEVA	213250

## TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

PARQUE DE BOMBEROS	213089
CRUZ ROJA, AMBULANCIA	225002
AMBULANCIA SERV. P.	213010
POLICIA NACIONAL	222839
RESIDENCIA SANITARIA	220650
ESTACION DE FERROCARRIL	212096
GUARDIA CIVIL	229650
POLICIA GUBERNATIVA	223362
POLICIA MUNICIPAL	226045
TELEGRAFOS	222000
AMBULATORIO (URGENCIAS)	222462
ESTACION DE AUTOBUSES	236012

## LA VOZ

de Albacete

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

Año XXIX - Depósito Legal: AB - 7 - 1958  
Redacción, Administración y Talleres:  
Zapateros, 26 - Teléfonos: 22 60 50 y 22 60 54

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un mes	500 Pesetas
Tres meses	1.500 »
Seis meses	3.000 »
Un año	6.000 »

Diríjase a nuestra Administración indicando forma de pago: Giro postal, transferencia, talón bancario o recibo a domicilio.

## AL AIRE DE SU VUELO...

## UN SEVILLANO, ARMONIOSO Y UNIVERSAL...

San Isidoro de Sevilla fue el vástago menor de un matrimonio de cuatro hijos: Leandro, Fulgencio, Florentina, Isidoro.

Isidoro es, ante todo y sobre todo, hombre de libros. Libros clásicos, patristicos, poéticos, científicos, griegos, latinos. Un libro es el mejor augurio de venturanza y buena estrella. Poco a poco, organizó la biblioteca más colmada de la Edad Media, en la que destacan, junto a los volúmenes originales hebraicos y las versiones griegas de la Escritura Sacra, los ejemplares más conspicuos y prestigiosos de la Teología Patristica, las Obras de Prudencio, el formidable poeta, latino-aragonés —«el de la dulce boca y el plectro rotundo y caudaloso»— y los Cuadernos de Horacio, Cicerón, Marcial, Varrón, Juvenal, Suetonio el Sabio y cerrando filas —¿cómo no?— el Virgilio, lírico y suave, su camarada entrañable.

Fue el hombre más sabio de su tiempo. Un ejemplar humano de talla excepcional. En muchos siglos, a la redonda, no amaneció una criatura parigual y tamaña, de una erudición tan vasta y penetrativa.

Todo en él embebecía y fascinaba: su presencia, su porte, su bondad, su lenguaje, sus plurales saberes, horros de vanidad y pedantería.

El acervo y la fronda, magistral y profusa, de sus escritos, culmina y sobresa en la obra, enorme y gigantesca de las Etimologías, zumo condensado y succulento de toda la cultura de su época. Enciclopedia, en la que acertó a coadunar y discernir los títulos y aportaciones de la erudición pagana y los recursos y alicientes de las disciplinas cristianas.

En los muros de los enormes salones de su librería, campeaban rígidas admoniciones de este calibre: Si eres capaz de comprender dónde estás, calla. El lector o el copista difícilmente pueden aguantar, a su lado, a un charlatán...

Benefactor de la humanidad, doctor insigne, oráculo de la Iglesia Universal, hermeneuta y exégeta de los Libros Sagrados, maestro en derecho civil y canónico, filólogo y poeta, fue en realidad de verdad, el pedagogo impar y desparejo de su época.

Aún nos queda, aleteante y resurrecta, al aire de su vuelo, la llamarada y el brío de su espíritu, genial y redivivo, vividero, vivífico, inserto en las páginas de sus obras, clásicas e insenescentes, que sirven y servirán de modelo a los estudiosos de todos los tiempos...

FRANCISCO FUENTES

## Asamblea de delegados de Ugt

Con asistencia de un centenar de delegados se ha celebrado una asamblea de distintas ramas y empresas de la capital con la Comisión Ejecutiva de la Ugt.

En el punto primero de la convocatoria se analizó la situación interna de la Organización, haciéndose un llamamiento final, todos los afiliados y delegados, en vías de una mayor participación y colaboración en la gestión de la central, asumiendo cada cual la tarea concreta en función de su representación.

Seguidamente se hizo un análisis de la situa-

ción sindical global en base a las conclusiones de las jornadas de acción reivindicativa que se han celebrado a nivel estatal la semana pasada. En este tema se apuntó la necesidad de hacer cumplir el Ami en todos sus términos como condición previa a la negociación en los distintos convenios provinciales del acuerdo nacional de Empleo. Analizándose la preocupante baja del empleo que se está produciendo en la provincia, así como la ausencia total de iniciativas en lo que respecta a la patronal para paliar el problema.

## SE VENDEN PARCELAS Urbanización ALBA-SOL

Carretera de Madrid, Km. 231, con agua y luz, cercadas. Facilidades de pago.

Razón: Misma Urbanización o en Nueva, 35. Teléfono: 22.69.71. ALBACETE

## CARTELERIA

Empresa: JOSE PEREZ GARCIA

## Capitol

Continua desde las 5'30

## EL CRIMEN DE CUENCA

Amparo Soler Leal, Hector Alterio

(Autorizada únicamente para mayores de 18 años)

(Pases 5'30 7'15 9 y 10'45)

## Carretas

Continua desde las 5

## TODOS ME LLAMAN GATO

Carlos Tristáncho, Silvia Aguilar

(Pases 5 6'55 8'50 y 10'45)

(Autorizada únicamente para mayores de 18 años)

(Pases 5'30 7'15 9 y 10'45)

## Gran Hotel

Cotina desde las 5'30

## "GARY COOPER, QUE ESTAS EN LOS CIELOS..."

Mercedes Sampietro, Jon Finch

(Pases 5'30 7'15 9 y 10'45)

(Autorizada únicamente para mayores de 16 años)

## Cervantes

Continua desde las 5'30

## EL CASTIGO

(Autorizada exclusivamente para mayores de 18 años)

(Pases 5'30 7'15 9 y 10'45)

Karon Schubert, Georges Geret

(Pases 5'30 7'15 9 y 10'45)

## TEATRO CIRCO

Continua desde las 6

La película de los 10 Oscar, un superespectáculo que marcó un hito en la historia del cine

## "WEST SIDE STORY"

NATALIE WOOD - RICHARD BEYMAR - RUSS TAMBLYN - RITA MORENO - GEORGE CHAKIRIS

PASES: 6 y 9.15

Una explosión de color, música y baile para una dramática historia de amor

Mayores 14 años

Por la gran duración de la película se recomienda puntualidad

## Cine GOYA

CLIMATIZADO

C/. Torres Quevedo, 17

Tel.: 229260

HOY: ESTRENO DE LA DIVERTIDA PELICULA

## "LA CALIENTE NIÑA JULIETA"

Los dos matrimonios eran muy amigos, tanto que el «amigo» de Julieta era el marido de Silvia y el «amigo» de Silvia, era el marido de Julieta. ¡Todo quedaba en casa!

Pases: 6, 8 y 10. U.P.P. 10.15

Esta película por su temática o contenido ha sido clasificada con anagrama «S»  
AUTORIZADA ÚNICAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## Cine CARLOS III

CLIMATIZADO

C/. Collado Piña, 4

Tel.: 224464

HOY: SEGUNDA SEMANA DE EXITO DE LA GRAN SUPERPRODUCCION

## "EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA"

Hitler quiere hacerse con el Arca, porque el ejército que lleve el Arca de la Alianza, siempre será vencedor.

Por: Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman y Ronald Lacey.

Pases: 6, 8 y 10.15

Autorizada para todos los públicos.



## albacete al día

## GUIA CULTURAL

## EXPOSICIONES

Galería Veróna. Oleos de Luis Cajal. Hasta el día 30. De 7 a 9, excepto sábados. Festivos de 1 a 2.

## CURSOS

En el Centro Social Urbano (calle La Roda, grupo quinto) manualidades. De 4 a 8.  
«Jornadas sobre «Ordenación del Territorio y Albacete», organizadas por el «Ceotma», en el Museo, 7 tarde. Hasta el día 30.  
Hoy, 23. «Los sistemas agrícolas, ganadero y forestal, características de Albacete», por Francisco José Martín, doctor ingeniero agrónomo.

## RECITALES

Semana Cultural en Albacete. Delegación de Cultura.  
— Mañana, 24, 8 tarde. Orfeón de la Mancha. Presentación, Juan J. García Carbonell.

## CONFERENCIAS

María López Vigil. «La situación de El Salvador». Colegio del Santo Angel, hoy, 23, 8 tarde.  
Escuela de Padres. Casa de la Cultura. 8.30 tarde.  
— Hoy, 23, «Prevención y fatalismo en el diagnóstico de la subnormalidad». Juan Pérez Marín, presidente Federación Nacional de Asociaciones Pro-Subnormales. Ateneo. Esoterismo, sociedades secretas. 8.30 tarde.  
Hoy, 23, «Una visión auténtica», por Juan A. Dughi, Martínez.

## PROYECCIONES

Diapositivas. Todos los martes y viernes. 6 tarde. Delegación de Cultura, proyección con texto sonoro, serie «Vida y cultura españolas».  
Hoy, 23, 6 tarde. Delegación de Cultura, diapositivas con texto sonoro, «La corrida de toros».  
Club de Jubilados. 5 tarde:  
— Hoy, 23, «Toma el dinero y corre», de Woody Allen.  
— Día 30, «Pim, pam, pum, ¡fuego!», F. Fernán Gómez y Conchita Velasco.

## REPRESENTACIONES

Semana Cultural en Albacete. Delegación de Cultura:  
— Domingo, 25, 11 mañana. Grupo Teatro «Arco Iris», de Hellín, con «La cantante calva», de Ionesco.

## ESTA NOCHE, LA GRAN VELADA DE LA CRUZ ROJA

A partir de las nueve de esta noche, en restaurante "Surco" se celebrará la gran velada que venimos anunciando a beneficio de la Cruz Roja de Albacete. Se ofrecerá una cena, con desfile de modelos, sorteo de regalos, su basta de cuadros donados por

diversos artistas albacetenses y, por último, tendrá lugar un animado baile.

La finalidad benéfica de la velada y lo atractivo de la organización permiten suponer que será un completo éxito.

Retirada de tarjetas en "Surco" y Cruz Roja.

## MARIA LOPEZ VIGIL EN ALBACETE

Es la periodista y misionera que escapó de El Salvador

Hace unas semanas fue primerísima figura de actualidad nacional y hoy llega a Albacete para pronunciar una conferencia sobre «La situación de El Salvador» en el Colegio del Santo Angel, a las 8 de la tarde. María López Vigil narrará sus experiencias en acto organizado por el Comité de Solidaridad con El Salvador, de Albacete.

## Exposición de artesanía en la Delegación de Cultura

El próximo lunes a las siete de la tarde, será inaugurada en la Delegación de Cultura una exposición de migajón y

cerámica, de "Cerámicas Reunidas", de Villacañas (Toledo). Permanecerá abierta hasta el día 31.

## Conferencia de Edmundo Rodríguez Huéscar, en la Casa de la Mancha, de Madrid

El próximo día 29, a las 8 de la tarde, en la Casa de la Mancha, de Madrid, pronunciará una conferencia sobre «Algunos aspectos del Renacimiento en el campo de Montiel», el escritor manchego Edmundo Rodríguez Huéscar.

## opinión

## Recuadro

## EL COBRO

No hace mucho destacábamos en el periódico el absurdo que suponía el que los trabajadores que han de cobrar el subsidio de paro hubieran de someterse a la humillación de guardar largas colas ante las dos únicas entidades bancarias a las que se les permitía pagarles el precio de su inactividad laboral, que es el más alto de los precios. Señalábamos la necesidad de que la exclusiva se rompiera, que fuera compartida con otras oficinas bancarias, sólo con la finalidad de que el proceso de acercarse a las taquillas fuera más fácil para los trabajadores, que desaparecieran las colas y que, en definitiva, el trámite se abreviara. El gobernador civil ha sido sensible a esta sugerencia —como a tantas otras desde que rige la provincia— y ha propiciado para hoy una reunión encaminada a que sean varias las entidades encargadas de abonar a los parados el seguro de paro. El detalle es significativo, y merece la pena ser destacado en el marasmo de la actualidad local, más proclive a la espectacularidad ficticia que a la autenticidad. Si la situación de paro es una de las más lamentables que pueden darse en la condición humana, someterse a la prolongada espera, incluso de madrugada, ante la oficina bancaria, es detestable. Rompemos una lanza más en favor de la clase trabajadora que no trabaja, en pro de esos hombres que aspiran a tener un puesto laboral inexistente, en quienes confían en ganarse el pan con el sudor de su frente, antes que alinearse ante un banco o una caja de ahorros. Y es plausible, abiertamente elogiabile, la sensibilidad del Gobierno Civil, decidido a que se multipliquen los despachos del subsidio de paro, lo que, en el fondo, no es más que el huevo de Colón. Porque lo grande de estos gestos es que no hacen más que responder al sentido común; se limitan a echar por tierra una situación absurda y hegemónica. Es que, en resumen, no hacen más que poner las cosas en su sitio, porque no cuestan dinero, ni hipotecan caudales políticos; responden, sencillamente, a una sensibilidad social. Aunque sólo sea porque acaban con un tabú absurdo, merecen ser aplaudidas.

GUTIERREZ ALARCON

## Ayer, emotivo funeral y sepelio del joven Joaquín Iñiguez Mirasol

A las doce de la mañana de ayer tuvo lugar la misa de corpore insepulto por la muerte del joven de diecisiete años Joaquín Iñiguez Mirasol, que se celebró en el S. I. Catedral que se encontraba abarrotada de público, con un alto porcentaje de jóvenes compañeros, abogados, magistrados y el claustro de profesores del Instituto Andrés de Vandelvira. También asistieron el presidente de la Audiencia Territorial, don José Lorca, el decano del Colegio Oficial de Abogados, don Javier Sánchez Carrilero, y los miembros de la Junta; los diputados, don José Luis Moreno, don Antonio Peinado y don José Bono; el secretario del Comité Provincial del Psoc, don Juan de Dios Izquierdo, así como una amplia representación municipal, entre los que estaba don To-

más Mancebo y don Jesús Alemán. Igualmente, se trasladó una amplia representación de los vecinos de Pozo Cañada, acompañados de su alcalde, don Joaquín Azorín, gran amigo de la familia.

La misa fue concelebrada por don Emilio González Álvarez y don Hermenegildo García Cebrián.

La homilía fue pronunciada por el primero de foma emocionada y don Hermenegildo García Cebrián hizo una despedida de Joaquín dentro de la fe y la esperanza, con un compromiso de futuro. Pidió que no se llevara a cabo el pésame a la familia ya que no se trata de una despedida, sino que debe significar un abrazo continuo entre todos.

Durante la celebración, un grupo de compañeros siguió la Eucaristía con canciones religiosas.

¡CAMPEONA!  
OTRA SETA MONUMENTAL  
Pesa cinco kilos y fue hallada en Paterna del Madera

ALBACETE (Elena Cebrián).— La seta de kilo y medio que fue encontrada en la carretera de Jaén y de la cual dimos noticia hace dos días, fue la primera, pero no es la más grande del año. A nuestra Redacción ha llegado otra con nada menos que cinco kilos, casi un monumento de seta. Los que la encontraron, Isidoro García Cabezuelo y Antonio Herrero García, nos explican cómo la hallaron y dónde.

—La encontramos en Paterna del Madera, al lado de la carretera, cerca de un terraplén y además de ser extraño encontrarle este año que no ha llovido, más raro ha sido localizarla al lado de la carretera,

donde no hay casi humedad.

—Pero iban buscando setas o fue casualidad.

—Fue pura casualidad, nosotros íbamos a ver unos árboles y al mismo bajar del coche vimos un trozo; cuando

fuimos a cogerla nos dimos cuenta de lo enorme que era; es la más grande que hemos visto en la vida.

—Ahora harán una buena comida con ella...  
—Pues de momento la

vamos a poner en agua y mañana estará más grande; después naturalmente nos la comeremos asada, en gazpachos o como sea, porque como las setas combinan con todo...

## El Servicio de Hemodiálisis, dotado de personal

ALBACETE (Calamar do).— Las gestiones que Ucd. y concretamente el senador albacetense don Francisco Ruiz Risueño vienen realizando en torno al servicio de Hemodiálisis en la Residencia Sanitaria ha dado sus

frutos, quedando solucionado el problema de personal.

Según hemos podido saber de fuentes allegadas al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, el director general

de Insalud, don Gabriel González Navarro ha comunicado que serán 10 Ayudantes Técnicos Sanitarios y 10 Auxiliares el personal asignado para que este servicio empiece a funcionar en los próximos meses.



información general

AMAS DE CASA

AYER, CONFERENCIA SOBRE LA ILUMINACION DEL HOGAR

Siguiendo con los cursos sobre el hogar, organizados por la Asociación Provincial de Amas de Casa «Los Llanos», en colaboración con Adea, ayer se trató el tema de «Iluminación en la ambientación del hogar». Habló don Antonio Aura, técnico de iluminación de Analuz (Asociación Nacional de Fabricantes de Fuentes de Luz).

El conferenciante dijo que había que quitar la idea de que la iluminación era colgar una bombilla y la importancia de la obtención de diferentes ambientes dentro del hogar en función del local.

Explicó lo que influye en la obtención de una calidad del alumbrado; primero hay que evitar

el deslumbramiento de la luz, evitar las sombras en el lugar donde se va a trabajar, conseguir una sensación de tranquilidad, armonizar entre la luz y la decoración y un nivel de iluminación.

Después puso ejemplos prácticos sobre la iluminación en las distintas piezas del hogar, explicando donde debía de ponerse una luz localizada y una general, en algunas ocasiones las dos combinadas para momentos determinados, en los que se tenga que esforzar la vista.

Por último comentó los diferentes tipos de aparatos de iluminación en el mercado, distinguiendo entre las lámparas incandescentes y

las fluorescentes, diciendo que estas últimas tienen la ventaja de ahorrar mucha más energía, ya que mientras que una lámpara fluorescente gasta 65 vatios, la incandescente consume 300.

Al final tuvo lugar un coloquio y se hizo un sorteo de electrodomésticos.— E. C. V.

Ayer, dos salidas de los bomberos. INCENDIOS EN VALDEGANGA Y ALBACETE

A las cinco de la tarde de ayer se produjo un incendio en la localidad de Valdeganga, con intervención de los bomberos de la capital. En el domicilio de Andrés Rodenas Gómez, calle Yesares, 8, se produjo un incendio, ardiendo casi toda la vivienda, desprendiéndose la techaria, según nos manifestaron los bomberos que atendieron el siniestro.

LA PRENSA NORTEAMERICANA COMENTA EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES GALLEGAS

WASHINGTON, 22 (Efe).—Dos de los diarios más importantes de Estados Unidos comentan hoy ampliamente los resultados de las elecciones legislativas en Galicia y coinciden en señalar la sorpresa producida por el «giro a la derecha» con el triunfo de Alianza Popular.

La otra nota común que destacan los diarios es la significación de la derrota del partido en el poder, Unión de Cen-

tro Democrático. Tom Burns, corresponsal en Madrid de «The Washington Post», inicia su crónica, que titula «Las elecciones en Galicia muestran un giro a la derecha de los españoles», señalando que «un grupo conservador minoritario triunfó sobre el partido en el poder».

De la misma manera comienza también el comentario de James Markham, corresponsal de «The New York Times», al decir que un pequeño partido de derechas ha infligido una sorprendente derrota al partido en el Gobierno y a la oposición socialista.

Para el «Post» las elecciones gallegas son «la primera evidencia de un significativo giro a la derecha en España» desde la muerte de Franco y también un «triunfo personal» para Manuel Fraga, líder de Alianza Popular.

Para ambos periodistas, con la victoria de «AP» cobra fuerza la llamada para un Gobierno de alianza de centro-derecha que Fraga ha pedido insistentemente.

CALVO SOTELO Y RODRIGUEZ SAHAGUN FELICITAN A AP. MADRID, 22 (Efe).—El secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstrynge ha manifestado al grupo «Crónica» de periodistas que entre las felicitaciones recibidas algunas extranjeras y, en concreto de Baviera, se encuentran las del presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y del presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún.

SOCIALDEMOCRATAS DE UCD SE OPONEN A UN PACTO CON FRAGA

MADRID, 22 (Efe).—El grupo Socialdemócrata de la Unión de Centro Democrático plantearán mañana al Comité Ejecutivo de UCD que no se realice ningún tipo de pacto con Alianza Popular en Galicia, para que Alianza Popular gobierne en solitario.

Asimismo, los Socialdemócratas centristas plantearán abiertamente en el seno del Comité Ejecutivo duras críticas contra algunos diputados gallegos de UCD que a juicio de los socialdemócratas han mantenido una actitud ambigua durante la campaña electoral gallega.

TRAS LA DETENCION DEL COMANDO ETA «NAFARROA»

LOCALIZADOS DOS «ZULOS» CON ARMAS

MADRID, 22 (Efe).—Dos escondites o «zulos», en los que había diversas armas y objetos, han sido descubiertos hoy por Fuerzas de la Guardia Civil de la Comandancia

de Navarra, como resultado de las investigaciones derivadas de la detención del comando de Eta Militar «Nafarroa», efectuada anteayer, en forma la Benemérita.

AGENCIA INMOBILIARIA MATEO VALERO

Gaona, 14 - 2.º. Teléfono 21 15 36. Oficina de 4 a 8. Albacete.

Local comercial 284-m2. con 8 huecos a la calle frente al Parque. García Reyes, 7. Baratasimo con facilidades.

Huerta de 7 almudes, con mucha agua. Electrificada, Piscina, buenas tierras, Casa, a 5 kilómetros Albacete, facilidades pago, baratísima.

Parcelas Agrícolas 70 pesetas m2. con luz eléctrica en el acto, facilidades pago. A 4 kilómetros.

Parcelas Agrícolas entre Pinos Río Júcar-Mariquillas, con agua y luz eléctrica, a 100 pesetas m2. Facilidades.

Fincas rústicas de todas clases y extensiones, Agrícolas, Ganaderas, Maderables, Viñedos, Pastos, con muchísima Caza, acotadas, buenos precios, facilidades pago.

Pisos de todas clases y precios, algunos de ocasión.

Traspaso finca rústica de 3.000 almudes, 2.000 son labor con buenas tierras, 3 tractores, 300 Ovejas de Ordeño, buen cielo, rentando del 5-1. Algunas facilidades pago.

Casa en calle Mayor, con salida dos calles. Llaves mano, comerciales parte baja. Facilidades pago.

Casas viejas para derribos, económicas.

Solares en general, todos precios.

Traspasos de Industrias, Comercios y Cafeterías.

Atención, estamos a su disposición, para asesorarle, sin interés por nuestra parte. (Gracias).

...Y seguimos trabajando

ACADEMIA NOBEL

como el día de su fundación, hace 18 años

ACADEMIA NOBEL

con el rigor de un centro serio

ACADEMIA NOBEL

pero con el tacto que requiere cada caso particular

ACADEMIA NOBEL

Latín, Griego, Matemáticas, Física, Química, Inglés, Francés, TODOS LOS NIVELES

Concepción, 6-2.º izqda.

Teléfono 22 35 41

Consultas e inscripciones de 9 de la mañana a 10 de la noche.

Excmo. Ayuntamiento de Villarrobledo ANUNCIO

Ha sido aprobado inicialmente por el Ayuntamiento en sesión plenaria del 29 de septiembre de 1981 conforme a lo prevenido en el artículo 41 de la Vigente Ley del Suelo texto refundido de 9 de abril de 1976, y artículo 138 y concordantes del Reglamento de Planeamiento Urbanístico aprobado por Real Decreto 2159/1978, de 23 de junio, así como en el Real Decreto-Ley 3/1980 de 14 de marzo, el Plan Parcial del Polígono Industrial de esta ciudad, abriéndose el trámite de exposición pública por término de un mes, quedando el expediente expuesto en la Oficina Técnica de este Ayuntamiento.

Lo que se hace público para general conocimiento en Villarrobledo, a 19 de octubre de 1981.

EL ALCALDE

MAÑANA, NUESTRO SUPLEMENTO





## Albacete al día

## cartas al director

## ESTA TARDE SE INAUGURA

## LA PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD EN LA ESCUELA DE PADRES

Esta tarde en la Casa de la Cultura, se celebrará una charla-colquio de la Segunda Escuela de Padres organizada por la Junta Tutelar del Centro de Educación Especial que es presidida por don Juan Romero García. El ponente don Juan Marín (médico, presidente de la Federación Nacional de Asociaciones Pro-subnormales, presidente del Comité de Andalucía y profesor técnico del Patronato Regio), hablará de la prevención y el diagnóstico en el diagnóstico de la subnormalidad.

de la I Escuela.

—Sabemos —añade— por nuestra experiencia la gran importancia que tiene el diagnóstico precoz y la información a los padres por parte de los médicos, ya que de ellos es la primera noticia que los padres recibimos sobre nuestros hijos.

—¿Se ha cursado invitación a los médicos?

—Efectivamente. Consideramos que tiene una importancia vital ya que de esa forma podemos tener con ellos un diálogo, manifestarles nuestras necesidades e inquietudes y al mismo tiempo solicitar de ellos su colaboración para la prevención, diagnóstico y tratamiento de nuestros hijos.

Esperamos por tanto que asistan y que también participen en el coloquio que seguirá a la charla.

—o—

Don Eloy Camino Calderón, presidente de Asprona, también ha dirigido una carta a los médicos, invitándoles a la conferencia, para de esa forma tomar conciencia en este Año Internacional del Disminuido y trabajar intensamente con el fin de conseguir una prevención de todas estas afecciones.

CALAMARDO

## LA PRESIÓN FISCAL

Sr. director de LA VOZ DE ALBACETE. Ciudad.

Muy señor mío:

Con todos los respetos, me dirijo a usted para pedirle que, si a bien lo tiene, publique en el periódico de su digna dirección lo que a continuación paso a exponer:

Se podría titular «La puntilla de todo comercio e industrial pequeño y mediano a causa de la Licencia Fiscal». (Perdón por la pequeña libertad que desvela el posterior contenido del escrito). El día 6 de marzo de este año, se pudo leer, en la Prensa de nuestra capital, la predicción de un aumento en el impuesto antes citado y del cual se decía que desde el año 1964 tal contribución no había experimentado subida alguna, cosa que, por otro lado, no es del todo cierta, puesto que en los recibos del 79 se pagaron cantidades inferiores a los del año 80, fuera por las razones que fueran y fácilmente comprobable.

Es ahora cuando, estamos ya en el mes de octubre, podemos ver todo lo que se decía en aquel artículo pero, por desgracia, aumentado. Triste exposición, mal papel y flaco favor el que se le hace a la tan llevada, traída, manida y supuestamente defendida pequeña y mediana empresa, la mayoría de éstas cien por cien familiares y que se ven abocadas al cierre por la «tremenda presión fiscal», como bien dijo el artículo de nuestra provincia el pasado 8 de octubre, y que, una vez hechos los números, viendo en pesetas lo que el año anterior tuvimos que pagar y a lo que asciende, o ascendería, este año, da como resultado que se multiplica por más de un trescientos por cien y que, ahondando más, según las explicaciones de la Cámara de Comercio y Servicio de Información de Hacienda, el municipio (¡sí señores, el municipio!) se lleva de esta astronómica canti-

dades el ciento cuarenta por ciento.

Bien se nota que desconocen con la cantidad de adversidades e imprevistos, ante los cuales hay que subsistir, pues desde el más pequeño autónomo se debe a toda esta serie de gastos que cada día se hacen más inaguantables... más, con lo de este año, la Licencia Fiscal, es (o puede ser, permitiéndome un futuro esperanzado en soluciones) la puntilla o golpe de gracia para todos estos medianos y pequeños negocios, de los cuales buena parte tendrían que desaparecer para pasar a engrosar la lista de parados o, incluso, sin subsidio de paro, puesto que el autónomo no lo puede tener. Es la persona en la que se gravan penosamente los insalvables impuestos, añadiendo Seguridad Social, la objetiva singular, gastos propios de luz, teléfono, vehículo y otros; también, el no menos injusto impuesto de Radicación que, por lo que he podido leer días atrás y como bálsamo a todos estos dolores de cargas, gastos y gravámenes, competencias, menores ventas y trabajo a más tasas, piensan en duplicarlo (¿) con respecto a la cuota de años anteriores.

Nada más lejos de mi intención que caer en una demagogia fácil y ramplona, aunque hayan sido inevitables las referencias que podrían tachar de cursis, pero que son algo más que simples connotaciones sobre un momento laboral, precisamente por ser ese «algo más»: realidad. ¿En manos de quién están las concesiones que equilibren estado tan frágil? Sé que llueve sobre mojado, lo espinoso del tema y su contenido pero, a nivel provincial, tal vez local, ¿se podría subsanar el error infiltrado, la gotera que mine el débil armazón de eso llamado tan rimbombantemente en despachos y otros lugares más ajenos al mortal autónomo, «la pequeña y mediana empresa»?

Por favor, es necesario insistir, reafirmar que hay pequeñas familias que viven de esto, del pequeño negocio de cualquier tipo... ¿Por qué se ignora esa base?... Claro que, visto desde un punto totalmente ajeno a este problema, si ello es posible, pueden decir igual que un señor alcalde dijo en su día respecto a este impuesto: «El que no pueda pagar, que cierre». (El hoy, diga mos, afortunadamente exalcalde, ya se habrá autoidentificado y esperamos que haya moderado sus expresiones y su trato con los que le ro-

dean... que son muchos y cultos).

En resumen, haciendo mentalmente análisis y balance de la situación, insistiendo en aquellos a los que corresponda sobre el exagerado incremento de impuestos que tanto han de contribuir, repito, al cierre de establecimientos de uno y otro tipo. Desde mi más humilde punto de vista, creo que la solución está asfixiando al, ya de por sí, maltrecho pequeño mediano comercio-industria, a la que, teóricamente, tanto se trata de ayudar...

(Peró, por favor... ¡no de esta forma!)

Si otro particular, rogándole disculpe la extensión de esta carta, le expreso mi gratitud más sincera y anticipada. Atentamente,

A. J. C.  
D.N.I. 5.098.297  
Albacete

## EL BARRIO DE LA FERIA

Sr. Director. LA VOZ DE ALBACETE.

Ciudad.

Muy Sr. mío:

Justo es de hoy reconocer, que al menos una vez nuestro querido Municipio se haya firmemente preocupado de adecuar la muy pobre vestimenta que siempre llevó puesta, con excepción y temporalmente prestada, la popular y antigua Barriada de la Feria.

Centenaria temporal en el exilio durante los 350 días de cada anualidad. Hasta llegar con estridente gran solemnidad mostrar el calendario su primera quincena de cada séptiembre. Pasadas estas fechas es convertido su alegre paseo en seldad por oscuridad en todas sus calles, silencio pleno y más que nada, el desagradable olvido general que hiere en las entrañas.

Por esto hoy quiero resaltar y al propio tiempo agradecer, públicamente, de que alguien haya reconocido nuestra modesta existencia de barriada. Nuestra labor callada, al contribuir en el robustecimiento económico municipal que da la Feria. El mercado semanal tan popular que bautizó la picaresca Los Invasores. La Fiesta del Arbol con sus utilitarios complejos anejos al servicio de la ciudad. Los Jardinillos y el mismo paseo, son de gran visibilidad con que ofrecer al visitante.

Espero, igual prosperidad urbanizada a otras barriadas hermanas.

José del Olmo  
ALBACETE

## PARA EVITAR UNA NUEVA GUERRA

Estimado señor director: Soy una persona que si go día a día, los acontecimientos políticos, sociales,

etc. de España y del extranjero.

Observo con preocupación el deterioro económico de Oriente y de Occidente con sus altas tasas de paro obrero, la situación en Polonia etc. Observo el deterioro espiritual o moral en que se encuentra Occidente.

Observo también con preocupación la incesante carrera de armamentos, el progresivo deterioro en las relaciones USA-URSS.

Todo esto se asemeja a la situación social y económica de Europa en los años precedentes a la 1ª y 2ª guerras mundiales, y con otros ciclos históricos que se han desembocado en guerras.

Todos éstos factores me han traído a la memoria los hechos acontecidos en el año 1917 en Fátima (Portugal), donde se dice que la Virgen María, la madre de Jesucristo, se apareció a tres pastorcillos hechos algunos de los cuales le paso a enumerar.

LA VIRGEN, en las diversas apariciones, entre mayo y octubre de 1917 en Fátima, dijo entre otras cosas lo siguiente:

A) Que las guerras son el castigo de Dios por los pecados de los hombres.

B) Que la 1ª guerra mundial estaba a punto de acabar, como así fue.

C) Que si los hombres seguían pecando vendría otra guerra peor (la 2ª guerra mundial) como así fue.

D) Que Rusia propagaría sus errores «el marxismo» por el mundo (China, Corea, Cuba, Vietnam, Polonia, Hungría, Checoslovaquia, etc. etc.) como así fue.

E) Que rezaran mucho los cristianos por la conversión de Rusia al cristianismo.

F) Que al final Rusia se convertirá al cristianismo. Lo que no sabemos es si la URSS se convertirá al cristianismo después de que haya ocurrido una guerra entre las dos superpotencias, con las funestas consecuencias que todos conocemos.

Si ustedes analizan las profecías de Fátima comprobarán que se han ido cumpliendo con el paso de los años, hasta llegar a hoy día en que no sabemos lo que va a pasar en un inmediato futuro.

Mi carta no tiene otro objeto que llamar la atención de todos los hombres y mujeres del mundo a fin de evitar una nueva guerra que tendría consecuencias catastróficas para toda la humanidad.

Por la presente carta les invito a todos los ciudadanos y lectores de LA VOZ DE ALBACETE a analizar y comprobar los hechos acontecidos en Fátima (Portugal) en el año 1917.

Les saluda atentamente

D. Angel López de Guereña  
Calle Olaguibel número 6-3º  
VITORIA (España).

## ¿PUEDE TRABAJAR EN SU CASA?

Se pagan 9.600 pts. semanales. Se necesita hombre o mujer. Se facilita el trabajo asegurado. Se facilitamos la máquina y el material gratis. Visitenos.

JUMALTO  
Cortés, 1. Tienda  
ALBACETE

Gimnasio ATHENEA  
gimnasia

sauna

clases especiales para niños

concepción 10. teléfono 227139 albacete.

Julian Pardo  
ALTA PELETERIA ARTESANA  
Rosario, 26 • ENTRESUELO  
ALBACETE

Talleres, Nueva, 6, SAN CLEMENTE (Cuenca)



## albacete provincia

## Jornadas internacionales de la perdiz roja manchega

Participan expertos de Inglaterra, Francia, Portugal y España

Visitaron el Coto Social de El Bonillo

Entre los días 28 de septiembre y 1 de octubre, ha tenido lugar la IV Reunión de expertos de Inglaterra, Francia, Portugal y España, que estudian en sus respectivos países la perdiz roja. Las reuniones de trabajos tuvieron lugar en la finca "Guedea" de Almedina (C. Real), y en los Quintos de Mora (Toledo), y como complemento de ellas se visitaron además de la finca "Guedea", el Coto Social de El Bonillo (Albacete) y la finca "Las Cumbres" de Toledo.

Este programa se viene desarrollando desde hace cuatro años, bajo el patrocinio del Cic., y según los métodos de trabajos establecidos por el Game Conservancy, centro de estudios cinegéticos inglés con sede en Fordingbridge; lo que posibilita, que las experiencias adquiridas en las diferentes áreas de estudios de cada país, pueden ser comparadas y discutidas en unas reuniones anuales.

Por parte española participa en este programa el Icona, cuyo experto el doctor Ingeniero don Isidoro Millas viene desarrollando sus trabajos en varias áreas

diferentes de la provincia de Toledo, tanto en cotos dependientes del Icona, como en cotos particulares.

Asistieron a estas reuniones miembros de la Federación Española de Caza, propietarios de cotos privados y numerosos técnicos del Icona, quienes después de escuchar la exposición y discusión de las ponencias de los diferentes expertos, pudieron comprobar los importantes descubrimientos técnicos que

se vienen realizando sobre esta pieza de caza, de comportamientos pocos estudiados científicamente hasta la fecha.

Se espera, que como consecuencia de todos estos trabajos, en una fecha relativamente próximas, se podrá editar un manual dando normas prácticas sobre el manejo de esta especie y sobre la ordenación racional de los terrenos aptos para sustentarla.

### LA RODA

## LA VILLA A ESCUADRA Y CARTABON

### La Iglesia de El Salvador-(XVIII)

Es posible que haya dejado mal sabor cuando en mi anterior artículo hablaba de la decoración en las capillas de la nave de la Epistola; pero hemos de ser sinceros para después enaltecer, en su justa medida, lo verdaderamente encomiable.

Quedábamos en la capilla de los Dolores pa-

ra seguir con la del Dr. La Encina, abierta al fondo de la citada nave lateral con el mismo tipo de arco por el que penetrábamos en la anterior, esta vez cerrado bellamente por elegante verja del siglo XVIII, labrada en madera y barrotes de hierro, en cuyo medio punto campean con acierto las armas de don Fernando de la Encina que fue el decorador de la misma.

Una detenida visita a este histórico rincón, nos permitirá ver el recinto cubierto por bóveda de crucería con terceletes y arandelas, mientras una ventana de baquetones, doblada al estilo de la época, le ofrece las luces de Levante; a los pies un paño de piedra reformado por desconcertantes huellas arqueológicas, nos dice en cuadros de madera sobredorada que la capilla fue fundada por don Juan Zorrilla de la Encina en 1680. Bajo nosotros la cripta para enterramiento de los suyos puede ser descubierta a través de una puerta de madera rasante con el piso. En este lugar quedaron decorosamente, cuando las restauraciones del arcipreste don Joaquín Díaz Rueda, todas las imágenes de escayola y pasta de madera que antes figuraba en los altares de la iglesia.

Otra vez, tocando el alfeiz de la ventana, el escudo del Dr. La En-

### VILLARROBLEDO

## Del nuevo dispensario podrán beneficiarse varios pueblos de la comarca

El olor de las vinazas, un problema

VILLARROBLEDO.—(Corresponsal, E. GOMEZ).—Visitaron nuestra ciudad diversas personalidades, para inspeccionar las instalaciones del nuevo dispensario de enfermedad, construido por el Ayuntamiento en este año y que se encuentra totalmente terminado; falta ponerlo en funcionamiento, para lo que se necesita dotarlo de material. Ya indicábamos que este material sería recibido en fecha próxima y que por lo tan-

to su apertura está a punto de producirse.

Este nuevo dispensario viene a culminar un largo período de negociaciones y proyectos, para satisfacer las necesidades de los habitantes de Villarrobledo. Se trata de un edificio nuevo, con unas dependencias inmejorables para poder prestar toda clase de servicios, facilitando la labor de diagnóstico y ofreciendo una mayor comodidad a los usuarios. De momento, cubrirá las necesidades de Seguridad Social, Urgencias y Casa de Socorro (lo mismo que venía realizándose en el viejo); pero se está proyectando ampliar estos servicios, convirtiéndolo en un centro de salud comarcal, contando con la buena acogida del consejero de Sanidad de la Junta Preautonómica don Juan José Petrel, en su última visita. Para lo

cual se hablará con los Ayuntamientos vecinos: Socuéllamos, Las Mesas, El Provencio, San Clemente, Minaya, Munera, Ossa de Montiel y El Bonillo, para que se unan con nuestro Ayuntamiento, y de esta forma, hacer realidad el proyecto, con lo que los habitantes de esta comarca se podrán beneficiar de los servicios que en este centro se impartirán. Ya se cuenta con la posibilidad de utilizar para la ampliación, cuando sea necesario, con el dispensario viejo, anexo al nuevo, y que sería necesario realizar una reforma en su interior, que supondría un mínimo gasto. Es posible que este proyecto llegue pronto a ser una realidad, pues ya existieron contactos con estos Ayuntamientos cuando se estaba con-

feccionando el mapa nacional de la sanidad, siendo aceptada esta idea por los diferentes Ayuntamientos antes citados; por lo tanto, esto supondría convertir nuestra ciudad en centro de la comarca, con los beneficios que esto reportaría.

Por su parte, los médicos locales están satisfechos con este dispensario y con los planes futuros, lo que nos comentó don Alfo Navarro, jefe local de Sanidad, manifestando así mismo la conveniencia de tener en la localidad a algunos médicos especialistas, sobre todo en garganta, nariz y oído; oculista y ginecólogo.

Y ya que estamos hablando de Sanidad, hay que referirse al problema ocasionado por las vinazas que producen las industrias vinícolas locales (hoy se ha extendido por todo el pueblo un olor insoportable, que es producido por estas vinazas). Esta circunstancia no se presenta de forma aislada, sino repetida. Aprovechando la entrevista mantenida con el concejal de Sanidad, don Miguel Ruescas, éste ha manifestado que se va a iniciar inmediatamente la construcción de la infraestructura necesaria para que estas industrias puedan instalar las condiciones necesarias para combatir, de esta manera, el olor de las vinazas. Varias empresas ya han comenzado a preparar los terrenos donde situarán los equipos depuradores, por lo que en el momento en que estén preparados, los desagües, comenzaremos a notar la desaparición de este mal olor.

### HELLIN

## Concurso de diapositivas para el cartel de Semana Santa 1982

HELLIN (Corresponsal Antonio Ruescas).—La Federación de Cofradías y Hermandades de la Semana Santa hellinera, convoca un concurso para seleccionar diapositivas sobre temas de la Semana Santa de Hellin y proceder en su consecuencia a la confección del cartel anunciador del próximo año. El tamaño de la dia-

positiva será de 24 x 36 mm. y el plazo de presentación finaliza el día 12 de noviembre próximo, enviándose a la Ilustre Federación, calle de Benito Toboso núm. 47. La elección de la diapositiva, tendrá lugar el día 15 de noviembre y el jurado estará compuesto por miembros de la Junta directiva permanente.

## LONJA AGROPECUARIA PARA LA MANCHA

Semana 43.— Cotizaciones del día 22 de octubre de 1981.

### PRECIOS INDICATIVOS

#### CEREALES

Cebada 6 carreras 14'90-15 pesetas kilo diferencia =; cebada 2 carreras 15'50-15'60 =; avena 14'90-15 =; centeno 15'25 =; maíz (SENPA) sin calificar; (SECADERO) sin calificar.

#### LEGUMINOSAS

Yeros 28 =; vezas 45 =; lentejas 70-80 =; alfalfa (Heno) 11'50 -0'50.

#### OVINO

Corderos hasta 15 kg 410-420 +20; de 15'50 a 20 kg. 360 370 +20; de 20'50 a 25 kg. 315-320 +25 +20; de 25'50 a 30 kg. 270 280 +10; de 30'50 a 35 kg. 240-250 +10; de más de 35 kg. 220-230 +10; oveja 50-55.

#### PORCINO

Selecto 112 -3; normal 109-110 -3 graso 107 -3; lechones blanco, belga 2.650 2.750 -150; normales 2.550 -150.

NOTA: Girasol 43-45 pesetas kilo; Almendra 45-60 según variedad.

ESTA INFORMACION DE LA



LONJA AGROPECUARIA DE LA MANCHA

ESTA PATROCINADA POR LA

CAJA RURAL PROVINCIAL



miscelánea

# Noticias de la Comunidad Económica Europea a través de la Cámara de Comercio e Industria

Las Cámaras de Comercio españolas, y entre ellas la de Albacete, pertenecen a la Conferencia Permanente de Cámaras de Comercio e Industria de la Cee, a través de una oficina permanente delegada en Bruselas.

La Conferencia se fundó en Estrasburgo el 28 de febrero de 1958 por las organizaciones centrales de las Cámaras de Comercio de los seis países fundadores de la Cee. Hoy son miembros de la misma las Cámaras de los diez países comunitarios. España, Portugal, Austria,

Israel y Turquía son países asociados.

España fue reconocida hace unos 12 años como Cámara de la Conferencia con voz y voto para vivir de cerca los problemas de la comunidad y defender los intereses de España.

El objetivo de esta

conferencia es ofrecer una opinión común representativa de los intereses económicos de tipo general que son competencia de las Cámaras y al mismo tiempo, una política de acción concertada para expresar la voluntad de integración económica europea.

Para ello procede regularmente al estudio económico, científico y técnico de las propuestas formuladas por las instituciones de la Cee., emitiendo sus opiniones al respecto, bien sea de manera autónoma o bien respondiendo a las consultas que tales instituciones le formulan.

NUEVA  
NOVELA  
DE GARCIA  
PAVON

PLINIO  
NO SE  
DUERME

Ha sido presentada a los medios de comunicación la última novela de Francisco García Pavón «El Hospital de los dormidos». El acto se celebró en la Casa de la Mancha y el Plinio, héroe de las novelas de García Pavón, hubiera asistido se habría encontrado en su propio ambiente: pisto, migas, queso, vino todo de Tomelloso.

«Historia de los dormidos», editada por editorial Cátedra, narra las pequeñas aventuras de Plinio y Don Lotario, acompañante del agente municipal, para aclarar las extrañas apariciones de hombres profundamente dormidos en los sitios más insospechados.

En el coloquio de presentación Francisco Yndurain, catedrático, novelista y gran conocedor de la obra del escritor manchego, reconocía que mientras que en la novela policíaca tradicional la atención del lector la capta la intriga, la emoción, García Pavón lo hace con el dominio del lenguaje, con la facilidad de lectura, con lo cotidiano, con el humor e ironía de sus personajes. «En las novelas policíacas clásicas», según Francisco Yndurain, «descubierta la trama se acabó el interés, en las aventuras de Plinio acabas la novela con hambre de seguir leyendo. La intriga, la trama es lo de menos». García Pavón explicó que él no pretendía hacer ni folclore, ni novela de costumbres, solamete contaba cosas que están ahí: sus recuerdos, sus vivencias y la de los personajes que rodean su vida. «No trato de hacer una novela del Tomelloso, o de la Mancha», comentaba Francisco García Pavón, «simplemente escribo de las cosas que he vivido, y hablo de lo que siempre se ha hablado: del amor y de la muerte».

## BANCO DEL COMERCIO

# EN EL BANCO DEL COMERCIO

*Por 50 ptas, pagamos 56*

### CUENTAS DE INTERES ANUAL\*

Está comprobado que lo que hace que unos ahorros sean pequeños no es la cantidad, sino el interés que se pone en ellos.

En el Banco del Comercio puede obtener lo mismo que en una Libreta de Ahorros Ordinaria, con sólo una tercera parte del dinero ahorrado. Es decir, el Banco del Comercio en sus Cuentas de Interés Anual, le da el triple de lo que le da una Libreta de Ahorros corriente. No obstante, el tipo de interés sólo es una de las cosas que le sorprenderá del Banco del Comercio.

Además, verá que siempre le recibirán en un despacho, no en un mostrador. Que no le atenderá un empleado anónimo, sino un experto en banca que llevará personalmente su cuenta. Al que usted podrá preguntar todo tipo de detalles. Que le informará sobre las Cuentas de Interés Anual. Y le explicará que en el Banco del Comercio por cincuenta pesetas pagamos cincuenta y seis, mientras que en una libreta ordinaria de ahorro no llega a cincuenta y dos.

\* Imposiciones a plazo de un año o Certificados de Depósito.



**BANCO DEL COMERCIO**

Martínez Vileña, 12 Tel. 23 46 51 ALBACETE Fundado en 1891

**EL BANCO SIN MOSTRADOR**





miscelánea

HOY EMPIEZA EN BENIDORM

# El Festival Español de la Canción llega

• Grandes figuras de la canción se dieron a conocer en el famoso certamen de Benidorm

Raphael, Julio Iglesias y el Dúo Dinámico

El decano de cuantos festivales de la canción española se celebran actualmente en nuestro país, es el Festival de la Canción de Benidorm, que nace el 9 de julio de 1959, con el limpio propósito de que nuestra música ligera, la canción popular española, tuviera una ventana abierta a todos aquellos que quisieron asomarse a ella. La final de este primer Festival se celebra el día 1 en el marco del Manila Park, de Benidorm, triunfando la canción «El Telegrama», de los hermanos Gregorio y Alfredo García Segura e interpretada por Mona Bell.

Un año tras otro, el Festival Español de la Canción de Benidorm,

plaza de toros de esta localidad alicantina, triunfó la canción «Llevan», de Angel Martínez Llorente y Amando Regueiro, interpretada por Rafael, que también ganó el premio a la mejor interpretación. Este fue el inicio de la escala musical de este gran cantante español.

En esta misma línea de darse a conocer en el mundo de la canción, en la décima edición del Festival de 1968, se proclamó ganadora absoluta la canción «La vida sigue igual», de Julio Iglesias, interpretada por él mismo, y que supuso el bautismo profesional de este cantante que hoy recorre el mundo con sus canciones, con las que obtiene los mayores éxi-

nadora de la edición de 1973, año en que se cumplió el tercer lustro del Festival, y que sonó insistentemente en las emisoras de radio y discotecas, titulada «Soledad», de Emilio José, que fue cantada por su propio autor, y que en su momento encontró un lugar destacado en la música moderna española.

Este Festival, ha servido para promocionar a cantantes nuevos y descubrir nuevos valores de la canción, en el transcurso de sus veintinueve ediciones. Pero también han concurrido a él figuras ya consagradas. En 1977 Manuel de la Calva y Ramón Arcusa, «El Dúo Dinámico» que fueron los autores de la canción ganadora, «Aléjate», interpretada por Alfonso Pahino. La última edición del Festival la ganó la canción «Quisiera» con la letra de

Eleuterio Sánchez «El Lute» y música de Jerónimo, quien a su vez fue el intérprete de la misma.

La edición de este año del Festival de Benidorm-81, espera dar un revulsivo a la canción española con el apoyo de la radio, en especial Radiocadena Española —en Albacete, a través de Radio Juventud, hoy y mañana, a las 10 de la noche, y el domingo, a las 8 de la tarde—, organizadora del Festival y que retransmitirá en directo los tres días, así como TVE, que retransmitirá en directo la final del Festival y los restantes medios informativos que darán una exhaustiva información de lo que acontece en esta XXII edición del Festival Español de la Canción, Benidorm-81, que se celebra a partir de hoy y hasta el domingo, 25, inclusive.

## CANCIONES SELECCIONADAS PARA EL FESTIVAL

- 1.—«BENIDORM SIN TI». — Autor letra: Enrique Castro Alvarez. Música: Enrique Castro Alvarez. Intérprete Mery Laein.
- 2.—«CAMINO Y CAMINO». — Autor letra: José Ruiz Venegas. Música: José Ruiz Venegas. Intérprete: Francisco José.
- 3.—«CANTA PARA MI, GUITARRA». — Autor letra: Francisco Vicente Sánchez. Música: Francisco Blasco Vercher. Intérprete. Ephel.
- 4.—«CAROLINA». — Autor letra: Pablo Pinilla Rogado. Música: Miguel A. Zubillaga Yeregui. Intérprete: Pipol.
- 5.—«CON SU MEJOR AMIGA». — Autor letra: Braulio A. García Bautista. Música: Braulio. Intérprete: Braulio.
- 6.—«DISCJOCKEY». — Autor letra: Antonio Bernal. Música: Antonio Bernal. Intérpretes: Pizzos.
- 7.—«ES TRISTE LLEGAR A VIEJO». — Autor letra: Francisco Pérez Cejuela Hinojosa. Música: Francisco Pérez Cejuela. Intérpretes: Dúo Pacy y Marcos.
- 8.—«LA MONTAÑA DE LA LIBERTAD». — Autor letra: Alberto Alvarez de Cienfuegos y Torres. Música: Antonio Galindo Murillo. Intérprete: Paloma Caro.
- 9.—«LESLIE». — Autor letra: Juan Manuel Fernández Bejarano. Música: Homero y María Teresa Dicasolo de Fernández. Intérprete: Homero.
- 10.—«LOS CONDENADOS». — Autor letra: A. Sánchez y A. Platero. Música: J. M. Rodríguez y J. L. Porras. Intérpretes: Bordón 4.



Manolo y Ramón, El Dúo Dinámico.

inscribía en su libro de honor los nombres de las canciones, autores e intérpretes que ganaron en sucesivos años y que marcaron una época en la canción española, que en ese instante de éxito le ofrecía el Festival como base de lanzamiento. Así, en la cuarta edición del Festival de Benidorm del año 1962, que tuvo por marco por primera vez la

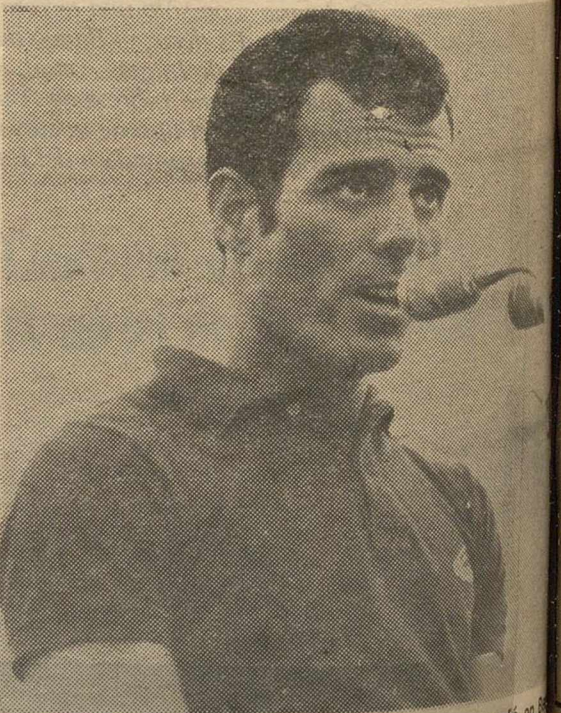
plaza de toros de esta localidad alicantina, triunfó la canción «Llevan», de Angel Martínez Llorente y Amando Regueiro, interpretada por Rafael, que también ganó el premio a la mejor interpretación. Este fue el inicio de la escala musical de este gran cantante español.

Otra canción que marcó un estilo, y con la que se dio a conocer Eduardo Rodrigo, fue la ganadora de la edición catorce, celebrada en 1972, «A María yo encontré», de Augusto Algueró.

No podemos olvidar tampoco la canción ga-



Raphael, otro de los ganadores.



Julio Iglesias cuando triunfó en Benidorm.



**XII edición**  
**mundialmente**

**triunfadores**

«MARINERO MARINERO». — Autor letra: Julián Tenorio Santos. Música: José Gea Peiró. Intérprete: Luis Tenor.

«MI SUEÑO». — Autor letra: Sator-James-Manly. Música: Luis Muñoz. Intérprete: Teresita.

«NATURALEZA». — Autor letra: Alfonso Bueno Avilés. Música: Alfonso Bueno Avilés. Intérprete: Mavy.

«ORIGINAL». — Autor letra: José M.ª Moll. Música: José M.ª Moll. Intérpretes: Zoom.

«¿QUIEN CONOCE EL AMOR?» — Autor letra: Daniel Oswaldo. Música: Daniel Oswaldo. Intérprete: Daniel Leal.

«SOL, SOL NO TE VAYAS». — Autor letra: Jaime Bascuñán Dockendorf. Música: Jaime Bascuñán Dockendorf. Intérprete: Carlos Miguel.

«TU Y YO». — Autor letra: Fernando Romero García. Música: José Fernández Salvador. Intérpretes: Less.

«UNA MAS». — Autor letra: Julie de Grandy. Música: Humberto Carcio. Intérprete: Yvette.

«VETE CON EL». — Autor letra: A. Gabin. Música: A. Gabin. Intérprete: Armando.

«VIVIR Y SOÑAR». — Autor letra: Juan Gaspar Nebot Sancho. Música: José Fernández Salvador. Intérpretes: Luky y José.

«VOY A APRENDER A VOLAR». — Autor letra: Dalgado y Ruano. Música: Angel Luis Delgado. Intérpretes: Concierto 3.

«VOY A CANTAR ESTA NOCHE POR ULTIMA VEZ». — Autor letra: Alberto Alvarez de Cienfuegos y Torres. Música: Antonio Gaiardo Muñoz. Intérprete: Paloma Caro.

«¿Y TE QUIERO?». — Autor letra: Julián Luis Angulo. Música: Julián Luis Angulo. Intérprete: José Umbral.

«¿Y VOLAR?». — Autor letra: Fernando Romero García. Música: Fernando Romero García. Intérprete: Fernando Romero.

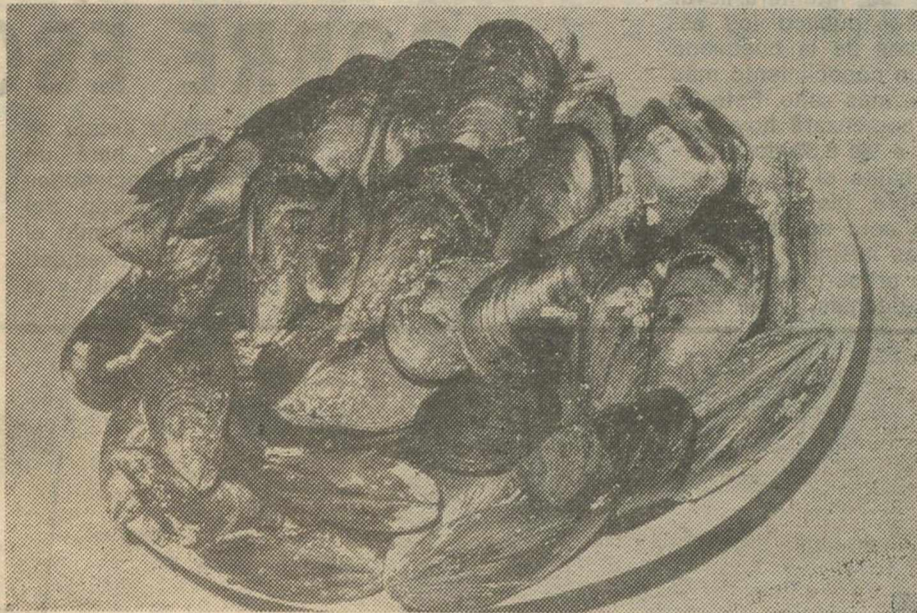
**El gran valor de los mejillones**

Hay que reaccionar positivamente frente a esta ola de recelo que ha despertado la intoxicación masiva, pero leve, producida por una indeterminada cantidad de mejillones, distribuidos por toda nuestra geografía.

Durante el verano, a causa de la ingestión de productos en deficientes condiciones higiénicas y a excesos alimentarios, son frecuentes las indigestiones y las colitis, que se superan con una dieta hídrica y con la colaboración de fármacos antimicrobianos intestinales. Por lo que concierne a los mejillones, la toxi-infección producida, por lo que yo he podido saber, es de carácter benigno. Lo que ocurre es que, sensibilizados por el problema del aceite, nos sucede lo que al gato, escaldado por el agua.

En vez de alarmarnos, nuestro deber es tratar de comprender este nuevo problema en su exacta y verdadera dimensión. Este molusco lamelibranquio, producido industrialmente mediante el sistema de bateas, con una producción media de 56.000 kilos al año por batea, sitúa a España en el primer puesto entre los países que lo cultivan. Ya tenemos aquí un dato económico de primera calidad para calcular el valor de este molusco. El segundo dato es de orden nutritivo. El mejillón es uno de los alimentos de origen marino de mayor calidad respecto a sus proteínas, con un valor biológico de alta calidad. Su producción es un complemento muy estimable, en cuanto que completa las necesidades en proteínas nacionales.

Veamos esto con diferentes datos: 100 grs. de materia comestible, lo que representa por tér-



mino medio 10 mejillones, contienen 10'86 grs. de proteínas. Dicho de otra manera: comerse 8 mejillones equivale a comerse 50 grs. de carne de cerdo ó 70 grs. de pollo ó 80 grs. de cabrito o de cordero ó 90 grs. de ternera ó 100 grs. de buey ó 175 grs. de leche sin descremar. Contiene además 8 oligoelementos y 5 vitaminas, aparte de casi un 3 por ciento de glucógeno y un 1'57 por ciento de grasas. En suma, la carne de mejillón, a pesar de su 80 por ciento de agua, es una fuente proteica de excelente calidad nutritiva, que ha de ser tenida en cuenta a la hora de alimentarse en serio, y no sólo en el momento de tomarse unas tapas en el bar de la esquina o comerse una ración de paella.

Por esta razón se ha tenido muy en cuenta la sanidad e higiene de los moluscos en general y de los mejillones en particular. En los años 1961 y 1962 se inician los importantes decretos que regulan la explotación de los viveros y los sistemas para el reconocimiento de la calidad y salubridad de los moluscos. Para asegurar su

depuración y control bacteriológico, en febrero de 1970, se publicó en el «B.O.E.» una disposición de la extinguida Dirección General de Sanidad. Existen varias técnicas para lograr esta depuración: 1. El uso de los rayos ultravioletas; 2. El ozono; 3. La oxigenación por aire a presión y 4. El empleo de cloro bajo la forma de hipoclorito.

En los informes recientes aparecidos referentes a la intoxicación producida por mejillones, se ha hablado de una toxina termolábil enterotropa, que probablemente procede de un dinoflagelado, que se desarrolla en el plancton, elemento básico nutritivo de este molusco. Estos dinoflagelados, explica Díez Martín, existen normalmente en proporciones reducidas en el plancton marino en compañía de diatomeas, tintinidos, copepodos, etc. En determinados momentos y en situaciones no bien conocidas (en las que intervienen factores ecológicos como temperatura, salinidad, ciertas sales) se produce un predominio extraordinario en el plancton de aquellos di-

noflagelados que por concurrencia vital o simple simbiosis, inhiben el desarrollo del resto de los compuestos planctónicos, pudiendo llegar a hacerlos desaparecer. En situaciones límite pueden producir el llamado «ardor del mar» o «aguas rojizas» que matan peces, crustáceos y moluscos, perjudicando a la economía pero no al hombre, ya que éste se da cuenta del riesgo. Pero si la proporción de dinoflagelados es menor, no hay mortandad en peces y crustáceos, pero pueden contagiar a los moluscos y éstos dañan al hombre a través de un veneno llamado mitilotoxina, en los que provoca manifestaciones de origen nervioso, que no se ha descrito en el caso que ahora nos afecta. No obstante debemos recordar la advertencia del doctor Díez Martín de que los métodos usuales de depuración parece ser que no tienen gran acción destructora sobre los dinoflagelados, por lo cual hay que extremar las medidas de control en ciertas épocas del año.

Dr. OCTAVIO APARICIO

**EN EL HOTEL LOS LLANOS**

**HOY, DIA 23**

**A LAS OCHO DE LA TARDE**

**PRIMERA GRAN SUBASTA DE JOYAS Y REMATE FINAL**



## albacete al día

Se inician de nuevo estas conferencias para darnos a conocer ese conocimiento del «extrarradio» en nuestra habitual sociedad. Una vez más se intentará llevar al gran público los esfuerzos de la búsqueda de un conocimiento más puro, más sano. Este ciclo comenzará hoy viernes, a las 8.30 de la tarde; hasta el 27 de noviembre, día en que se hará acto de clausura de las mismas.

La primera de estas conferencias, la de hoy,

## HOY SE INAUGURA

## II CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE ESOTERISMO

está a cargo de don Juan A. Dughi Martínez, con el tema de «Sociedades secretas. Una auténtica visión».

El conferenciante, maestro masón y miembro

de la Liga actual de francmasones, hará un alarde de las sociedades secretas a lo largo del tiempo, examinando el porqué de la necesidad de estas sociedad y la

presencia de su máxima discrección a la hora de actuar.

Pasamos ahora al día 30 de octubre, en el que don Pedro A. Quiñones nos introducirá en «El

movimiento oculto en el siglo XX». Conocedor de esta materia, como podemos comprobar en sus obras, y además estando actualizado constantemente por poseer

la presidencia del centro de estudios esotéricos de Barcelona, podremos llegar a tener una visión general de los actuales movimientos ocultos, bien por trascendencia histórica, bien por la necesidad imperiosa de un escape y un horizonte al buscar el motivo de la razón de sus obras en esta existencia.

Concretamente en uno de estos movimientos, esto es, en masonería, el día 6 de noviembre de las conferencias de don José A. Ferrer Benimell, nos podremos introducir en el mundo de la masonería más escuetamente «La masonería en la historia de España». Profesor de Historia Contemporánea en la Universidad de Zaragoza, es uno de los principales historiadores más nólogos con los que contamos en Europa. Ciertamente es que en España como en otros países, la masonería tuvo su papel más o menos trascendental en ciertos aspectos.

A este II ciclo también vuelve la Orden Rosacruz, de mano de don Angel Martín, conferenciante oficial de dicho Orden ocupando en los cargos de maestro de pronos y maestro capítulo. Anteriormente la Rosacruz, sociedad mejor dicho, fraternidad es en la actualidad sociedad mística con más adeptos cuenta todo el mundo y la goza de gran tradición abolengo y antigüedad en su intento de alzar los estados superiores a únicamente blando. Esto será el de noviembre.

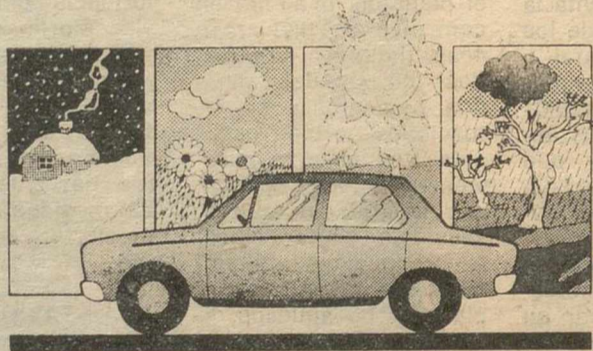
Nuevamente volverá masonería el 27 del sodicho mes. Esta vez será don Francisco Pinar Lafuente quien hable de esta sociedad su status que en la actualidad, como así lo indica el título de conferencia: «La masonería en la hora actual». Siendo doctor en Derecho y acupando en sociedad masónica en cargo de gran maestro del Gran Oriente Español.

Con ésta se dará por terminado este II ciclo sobre esoterismo que con admirable esfuerzo ha preparado el Ateneo Albacetense colaborando junto a otras entidades y firmas, prometiendo nuevos actos de un futuro para dilucidar todos aquellos posibles conocimientos que hasta ahora han sido inmersos en «aguas de oscurantismo». Como mismo dice el diccionario de la F r a ncomasonería: «... nuevo intento para una sociedad «universal, lantrópica, filosófica progresiva».

José GARCIA MARTINEZ



¿Y sabe por qué?... Porque soy el único 15-50 de marca nacional, es decir, el único aceite que cubre todos los grados de viscosidad entre el 15W y el 50.



VOY SUPER en todos los climas, desde el invierno más frío al verano más inclemente. Conmigo en el carter, su coche ni se entera de si hace frío o calor, y hasta consume menos gasolina al rodar con mayor suavidad desde el arranque.

VOY SUPER en cualquier coche. Y no pierdo viscosidad con el uso. Lubrico exactamente igual el primer día que el último, dentro del período normal de uso. Y por si fuera poco, protejo como ningún otro aceite el motor con mis nueve aditivos de acción constante.

Naturalmente, cuestó un poco más, pero valgo la pena. Sencillamente, soy el mejor aceite lubricante fabricado en España: SUPER MULTIGRADO 15W-50 DE CEPSA.

**CEPSA es Superservicio.**

## ADITIVOS

- Antidesgaste
- Antioxidante
- Antiácido
- Anticorrosión
- Antiespumante
- Detergente-Dispersante
- Mejorador de Viscosidad
- Estabilizadores térmicos





reportaje

# ¿MISTERIO, FANTASIA, IMAGINACION...? UN CHISTE SOBRE SAN MIGUEL PROVOCO UNA SUPUESTA APARICION

## Antonio Esparcia cuenta su vivencia • "Una persona vestida de negro cruzó la cocina"

Antonio Esparcia Martínez es un muchacho de 19 años, que estudia para hacer oposiciones a un Banco. Como su hermano Tertuliano, que es su melgo, y que aquella noche también se encontraba allí, junto con su tía Pilar. Altos, morenos, de apariencia sosegada y sin ningún tipo de afición a la literatura en donde se manejan las llamadas Ciencias Ocultas.

Ellos tienen una historia que contarnos que arranca del comentario que durante toda la jornada del martes hicieron, respecto a la noticia de que un conductor había entrado en éxtasis, y en esa situación preternatural circuló su autobús en un recorrido de unos 35 kilómetros.

### UNA SOMBRA EN LA NOCHE

—Serían las 11'30 de la noche —comenta Antonio— cuando mi hermano Tertuliano, mi tía Pilar y yo, repetíamos una vez más lo de ese conductor que entró en éxtasis. No, no lo hacíamos en tono de burla. Lo que pasó fue, que a mí se me ocurrió contar un chiste relacionado con San Miguel. Entonces...

Antonio se detiene en la narración. Por la ventana mira a la calle con cierto desasosiego. Se aprieta las manos hasta hacer que los nudillos se le pongan blancos.

—¿Qué pasó entonces, Antonio? —le preguntamos.

—Pues... Yo estaba sentado en esta parte de la habitación, mirando a la cocina, y al terminar de contar el chiste y chasquear los dedos...

El chiste es el siguiente:

En el cielo, San Pedro le dice a Dios:

—¿Ahí está San Miguel?

Y aquel responde chasqueando los dedos:

—Que pasen dos cajas.

—En ese instante —prosigue Antonio— vi como una persona vestida de negro cruzaba la cocina muy silenciosamente.

### MUCHO MIEDO

Ahora interviene Tertuliano:

—Antonio se levantó como un rayo para esconder el cigarro creyéndose que era mi padre. Fue entonces cuando la perra se puso a ladrar frenéticamente y a ir de un sitio para el otro completamente enloquecida.

—¿Le viste la cara o vestida de negro algo especial?

—No. Sólo una figura vestida de negro, sin nada especial.

—¿Hombre o mujer?

—Tampoco pude saberlo. La cara no se le distinguía. Además, todo fue muy rápido.

—¿Sentiste algo?

—Como rápidamente supe que no era mi padre, sí. Miedo, mucho miedo.

—¿Y te quedaste ahí sentado?

—Pues, sí.

De nuevo toma la palabra Tertuliano.

—Fue mi tía la que se acercó hasta la cocina, y después de buscar, comprobó que allí no había nadie. Otro cosa muy curiosa que sucedió, fue que la perra, en contra de su hábito, se ensució en el pasillo sin parar de ladrar. Normalmente, el animal duerme en esta habitación. Anoche no lo permitió.

### SIN EXPLICACION

—Antonio, ¿tú crees en apariciones o cosas por el estilo?

—Hasta ayer, no. Después de lo que me pasó ayer ¡vaya usted a saber!

Tertuliano dice que él



Tertuliano y Antonio Esparcia

si que cree.

—Entonces, ¿le encontráis alguna explicación a todo lo que me habéis contado?

Antonio: No. Y eso que durante toda la noche y todo el día de hoy —por ayer— he intentado buscársela.

Tertuliano: Yo, tampoco se la encuentro.

—¿Estarías dispuesto a sostener que fue algo sobrenatural?

—A ver entonces que fue. Usted fíjese que vivimos en un séptimo y que por aquí no puede pasar nadie. Pudo ser mi padre. Pero, no, ya que él no salió de su habitación donde lo en-

contramos dormido.

—¿Hablarás con algún sacerdote?

—Creo que no... Vamos, no lo sé.

La madre de Antonio nos dice que es bastante tímido y que a él, todos estos jaleos no le gustan. Y es verdad, porque para que Luis Miguel lo pudiera tratar, hay que convencerlo. También nos dice que la noche de referencia, Antonio no permitió dormir en su alcoba y se bajó a casa de una tía suya. Estaba asustado, y él no lo niega en absoluto.

E. CANTOS

(Foto Luis Miguel)

## El "Ungüento Jiménez Barquero"

# Parece un prodigioso remedio contra varices y hemorroides

## En su composición entran frutos de Tailandia

Un industrial de la confección de la localidad de Campanario (Badajoz), don José Jiménez Barquero, ha descubierto un unguento, que termina por completo con las hemorroides, o almorranas según denominación popular y con las varices.

Esta pomada, conocida por el momento como "Ungüento Jiménez Barquero", está siendo demandado desde todas partes de España, desde el momento en que se conoció la noticia.

El periódico se puso en contacto con el des-

cribido de tal producto y ésta fue la entrevista.

—Yo soy un gran aficionado a la Medicina y a través de unos amigos conseguí el último producto que faltaba para preparar este unguento.

—¿Y es verdaderamente efectivo contra las hemorroides?

—Contra las hemorroides y contra las varices, hasta el momento. Ahora bien, tengo que dejar claro que solamente para las hemorroides externas que no tengan fisura. Y está dando resultados satisfactorios, salvo exce-

ciones que confirman la regla.

—¿Ha dicho, también varices?

—Sí, pero todavía hay que experimentar más, aunque está demostrado que si se dan las dos cosas, el unguento cura ambas enfermedades. El problema es que uno de los productos no se puede conseguir hasta el próximo año, ya que ahora no es época.

—¿Cuáles son los productos, si los puede decir?

—Puedo decir que son frutos comestibles todos ellos. La mayoría hay

que traerlos de Tailandia.

—¿Qué vale este producto?

—Bueno, todavía no se puede hablar de precio, pero hay que tener en cuenta que lo más caro es traer los productos de Tailandia, lo que además lleva muchas complicaciones.

—¿Y por qué un unguento contra las hemorroides?

—Pues no hay ninguna razón, ha sido algo

casual; a través de unos amigos se me pidió un fruto de determinadas características, en cuan-

to a azúcares y demás. Y lo encontré, viendo que junto con otros de Tailandia de otras características podía ser válido contra las hemorroides.

El caso es que son varios los laboratorios que se están interesando por el unguento y que en estos momentos se están realizando los trámites precisos para que salga al mercado como producto farmacéutico. Un producto contra dos enfermedades que son, sin duda alguna de las más frecuentes en el ser humano.

D. C.

**COMPRO ORO**

Y plata, joyas nuevas, viejas, rotas, etc.

PAGO AL CONTADO

Dirigirse, calle Marqués de Molins, 7-7º (Junto Hotel Bristol). Teléfono 22 70 88. Albacete.



## deportes

# PETROLA, UN PUEBLO CON ASPIRACIONES DEPORTIVAS

CONCEJAL MUNICIPAL DE DEPORTES:

**"Ni siquiera contamos con un modesto campo de fútbol"**

Pétrola es un pueblo que vive y siente el deporte aunque precisamente le falte lo principal, o sea contar con adecuadas instalaciones que le permitan la práctica de las diversas especialidades deportivas. Allí hay afición y muy entusiastas aficionados que dentro de las dificultades propias con que tropiezan procuran hacer positiva labor deportiva aunque no a nivel deseado por falta de terrenos, debidamente acondicionados como por ejemplo en fútbol, baloncesto, atletismo, balonmano, natación, etcétera. En cambio si tiene Pétrola una tradición de carácter nacional que desde hace bastante tiempo viene figurando en el programa de sus tradicionales fiestas de San Bernabé, ya que para el ciclismo no tienen el problema de campo o instalaciones.

## EL CONCEJAL DE DEPORTES

Don José Martínez Delicado, íntimo amigo y actualmente concejal de Deportes dentro del Ayuntamiento de Pétrola.

—¿De veras que en cuanto a instalaciones deportivas estais a cero en tu pueblo?

—Así es, desgraciadamente. En ciclismo, como tú sabes, no hay problema alguno, pero no sucede igual en otros deportes que no pueden practicarse por carecer de campos de juego más o menos modestos. No tenemos campo de fútbol, y la verdad que hay un buen montón de chavales que aprovechan cualquier sitio del pueblo, algunas calles para hacer su partidillo y en ocasiones se desplazan a jugar a pueblos cercanos, por lo que bien puede decirse que en Pétrola hay ahora mismo un buen lote

de futbolistas aunque nada sepan de fichas, "primas" o sueldos por jugar al fútbol. Es muy importante contar con un campo de fútbol. También está haciendo mucha falta una piscina.

## TERRENOS PROPIOS DEL MUNICIPIO

—¿Qué puede decir a ello el Ayuntamiento?

—Sencillamente, que tiene disponible, de su propiedad, 17.800 metros de terreno y que con la debida ayuda del Consejo Superior de Deportes, Federación, Diputación, etc., ese problema de instalaciones deportivas puede muy bien solucionarse, principalmente lo del campo de fútbol y alguna más.

—¿Tenéis en Pétrola gente competente en fútbol, algún técnico en este deporte?

—Sí. Precisamente en la persona de Francisco Delicado Cabañero, más popularmente conocido por "Chaparro", un entusiasta del fútbol y que desde hace mucho tiempo está bien metido en esto. Sería un buen técnico para encauzar el fútbol en Pétrola si, como todos esperamos, la cuestión de campo de juego tiene pronta solución.

OILIME

## Nuevas fechas de celebración de la Feria de Maquinaria para la Madera

La Dirección de esta Feria Valenciana, informa que su edición de este año, será abierta el próximo día 16 de noviembre, estando prevista para el día 22 la jornada de clausura.

## JUVENILES

# EN ALMANSA, PARTIDO EN LA CUMBRE

La Liga de juveniles parece estar hecha esta temporada para los equipos albacetenses. Todos nuestros participantes están consiguiendo resultados ciertamente positivos y marchan embalados en los primeros puestos de la clasificación. Albacete, Almansa, La Roda, Juventud de Hellín y Atlético de Albacete, están ahí dispuestos a continuar demostrando que son superiores a la mayor parte de sus respectivos rivales y que cualquiera puede aspirar a conseguir el ascenso a la división nacional de la categoría.

Dentro de la jornada del domingo día 25 destaca el choque que ha de tener como escenario el Polideportivo de Almansa, en donde con un día de adelanto a la jornada van a enfrentarse los equipos del Almansa y Albacete Balompié. Ambos rivales marchan a la par en cuanto a puntuación se refiere y ninguno de ellos ha conocido todavía la derrota. Sin embargo, por el coeficiente de goles, el Albacete marcha por delante en la clasificación y aspira a seguir manteniendo su ventaja, que pudiera ser de algún punto si puntúan a costa de los almanseños.

Pedro Camacho, el preparador

de los albacetenses de la capital, nos manifestaba que la confrontación es ciertamente importante y difícil a la vez para sus chavales, debido a la categoría del rival y a la rivalidad que mantienen en lo deportivo los equipos de Almansa y Albacete.

Vuelven al Carlos Belmonte los juveniles del Atlético de Albacete, después de conseguir una victoria muy estimable en su desplazamiento a Elda. Parece ser que a los jugadores del Atlético le van mejor los desplazamientos, ya que venció en sus dos salidas, mientras que en el estadio únicamente sumó un punto a costa de La Roda. En esta ocasión, sin embargo, los atléticos salen como favoritos del Orihuela Atlético, que serán los rivales de turno.

El Juventud de Hellín deberá desplazarse al campo del Jumilla, en donde bien podría registrarse el final un reparto de puntos; mientras que los rodenses se enfrentarán al C. D. Hicitan, en el campo de Altabix, terreno que parece puede ser propicio para que puedan puntuar nuestros comprovincianos.

ESTEBAN FIDEU

## AJEDREZ

### RESULTADOS DE LA SEGUNDA RONDA DEL TORNEO PROVINCIAL POR EQUIPOS

Comunicaciones 3, Villarrobledo (Happening) 1; Almansa 1'5, El Alamo 2'5; La Roda A 0'5, Ateneo 3'5; San Clemente 1, La Roda B 3; Tarazona 1, Albacete Balompié 3.

La clasificación en este momento es la siguiente:

1º Albacete Balompié, El Alamo y Ateneo con 6'5 puntos.  
2º La Roda B 5 puntos.  
3º Comunicaciones y Club Picazo Tarazona 4.

4º Almansa y La Roda A 2'5.

5º San Clemente 1'5.

6º Happening de Villarrobledo 1.

Aún teniendo en cuenta que es muy pronto para dar resultados definitivos, dado que los emparejamientos no son equivalentes hasta el final en el que todos han jugado con todos, sin embargo es verdad que ya las primeras rondas han aupado a los favoritos al primer puesto

ex-aequo.

Importante victoria del Ateneo frente al primer equipo rodense; ligero tropiezo del Alamo en Almansa, mientras Albacete Balompié ganó bien en Tarazona. La Roda B también ganó a domicilio al San Clemente alcanzando el segundo puesto de la clasificación. Villarrobledo pinchó de nuevo frente a Comunicaciones esta vez sin poder salir así del último puesto de la tabla.

# +

# DON ISMAEL BELMONTE GONZALEZ

Falleció en Albacete, el día 15 de los corrientes, después de recibir los Auxilios Espirituales

R. I. P.

SU FAMILIA,

RUEGA UNA ORACION POR SU ALMA

Y la asistencia al funeral, que se celebrará esta tarde a las OCHO Y MEDIA, en la Capilla de las Escuelas Pías.

Albacete, 23 de octubre de 1981



deportes

# TIROS AL POSTE

AYER, PARTIDILLO DE ENTRENAMIENTO

El Albacete, que por el mal tiempo no pudo jugar su partido amistoso en Almansa, aprovechó ayer la jornada para basar su entrenamiento en un partidillo informal en el que intervinieron toda la plantilla a excepción de Villalba I y García Granero. Los jugadores formaron dos conjuntos en los que se alinearon la defensa contra la delantera. Terminó el entrenamiento con ejercicios de tiro a puerta que estuvo defendida por Carcelén y el juvenil Gallardo.

## ALVAREZ SE LESIONO

Durante el ensayo se lastimó en un tobillo el centrocampista Villalba II, quien, no obstante, se repuso rápidamente y continuó los ejercicios sin novedad. Quien sufrió un pinchazo muscular en los abductores de la pierna derecha fue el extremo Alvarez que se tuvo que retirar antes de que terminase el entrenamiento. Su alineación para el domingo puede ser muy dudosa, ya que estas lesiones necesitan un tiempo imprescindible para su curación.

## EXITO DE INSCRIPCION PARA EL CURSILLO DE ENTRENADORES

El anunciado cursillo para instructores de juveniles ha sido acogido con gran entusiasmo entre los jugadores del Albacete Balompié y han sido nueve los componentes de la plantilla que se han inscrito para realizarlo, entre ellos Julián Rubio y Carcelén. Igualmente se han inscrito futuros instructores de pueblos de la provincia, como La Roda, Hellín y Villarrobledo.

Si el ritmo de inscripción sigue así, el éxito está asegurado.

LIBERO

## EN DEFENSA DE LOS

## INTERESES DE ALBACETE Y LA

## PROVINCIA, SUSCRIBASE A

## "LA VOZ DE ALBACETE"

## DE INTERES PARA LOS ABONADOS AL SERVICIO TELEFONICO

La Compañía Telefónica Nacional de España comunica a los abonados y usuarios del servicio telefónico que, desde el próximo día 24 de octubre, sus oficinas abrirán de lunes a sábado, en cumplimiento de lo dispuesto en el vigente Convenio Colectivo de Trabajo.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

## Un tema a examen

# EL INOPORTUNO VIAJE DE MARTIN A BARCELONA

Desde tiempo inmemorial, el Albacete Balompié venía manteniendo unas cordiales y estrechas relaciones con la directiva del Real Madrid. Se decía que esa afinidad estaba motivada por el lazo de comprovinciano del que siempre se sintió orgulloso don Santiago Bernabeu, quien contaba entre los albacetenses con excelentes amistades e íntimos amigos. Cualquier paso que se daba en materia de posibles traspasos el Real Madrid era el primero en saberlo y a decir verdad cualquier compromiso que llegó a establecerse lo cumplieron puntualmente sin menoscabo de ninguna índole. Al Real Madrid fueron siempre a parar los jugadores de la cantera que demostraron ciertas aptitudes para la práctica del fútbol, corriendo todos los que hasta la Santa Casa Blanca llegaron suertes bien distintas. Tal era la afinidad entre los dos clubs, que el Barcelona, ese club millonario en dinero y en amistades, como nos dijera un día don Agustín Montal, tenía celos del Albacete y en cierta ocasión, coincidiendo con la marcha de Comacho, dirigieron una carta manifestando su malestar por no haberles informado a tiempo y haber hecho esperar en un hotel a su técnico Rodri, cuando el citado jugador viajaba arreglado a la capital de España.

Las amistades con el Real Madrid no se han roto. Pero ahora quedan lejos los titulares del Bernabeu. A raíz del contrato de cesión que se firmó en Barcelona para que Rubi pudiera venir al Albacete, los directivos hipotecaron a favor de los azulgranas todos los derechos de las promesas merengues. Cualquier paso a andar se ha de someter a consideración de los catalanes del Nou - Camp. Eso sí, ellos abonarán unas cantidades por jugador teniendo muy en cuenta la categoría en que ese hombre se desenvuelve. Los técnicos han viajado ya en dos ocasiones cogidos del brazo de los juveniles Cifo y Parada y han vuelto de vacío, es decir, sin hacer o conseguir nada importante. Y ahora, el lunes, concretamente, volverán a viajar con Martín para tenerlo unos días a las órdenes de Kubala. Parece ser que hay prisas y ante eso vamos a dar nuestro parecer. Si el señor presidente García Moreno nos infor-

mó bien en su día, el Barcelona pagaría al Albacete dos millones de pesetas por el traspaso de Martín. El muchacho se beneficiaría y de eso nos alegramos todos. Pero se da la circunstancia de que en Martín ha encontrado Nacho Bergara su descubridor en esa nueva desmarcación, a un elemento positivo para el ascenso, que luce y trabaja muy eficazmente con el resto de sus compañeros los que después de siete jornadas han conseguido conjuntarse y dar como equipo la medida de sus posibilidades. Si al Barcelona le interesaran los servicios de Martín, pensemos, acaso mal, se marcharía inmediatamente. Y si fuera así, cuando nuestros téc-

nicos hablan de lo caro que están en España los fichajes, preguntamos ¿Sería una buena operación la del traspaso inmediato del albacetense Martín a las filas del Barcelona por el dinero que los azulgranas deben de pagar a nuestro club? Pensamos que no. Que sería un pésimo negocio e incluso que es a todas luces inoportuno viajar hasta la sede social del Barcelona con un jugador que vale que tiene veinte años y grandes posibilidades, para que le observen y vean con todo detenimiento en su propia salsa. No, no es momento para que el Albacete gestione con el Barcelona, ni con nadie la marcha de uno de sus más firmes

puntales, cuando se intenta conseguir el ascenso a la segunda división y las posibilidades que abriga el equipo son por el momento las mejores. La verdad es que Martín merece ir a uno de los grandes del fútbol español y el Barcelona lo es; pero sin precipitar los acontecimientos, en el momento oportuno que no es el próximo lunes, cuando las cantidades de su posible traspaso están condicionadas sólo y exclusivamente a esos dos millones de pesetas, que no creemos podrán servir para resolver nada importante en la economía de la Sociedad a la que el chaval pertenece.

Esteban Fideu

## CURSILLO PARA ARBITROS DE FUTBOL EN EL COLEGIO COMARCAL DE ALBACETE

Solicitudes hasta el 9 de noviembre

- I. REQUISITOS DE LOS CANDIDATOS**
- 1º.- Ser mayor de 16 años y no sobrepasar los 27.
  - 2º.- No padecer enfermedad o defecto físico que

le impida o dificulte el desempeño de la función a desarrollar.

### II. SOLICITUDES DE ADMISION

- 1º.- Los derechos de inscripción serán de 300 pesetas.
- 2º.- El modelo de solicitud podrá ser retirado y entregado, una vez debidamente cumplimentado, en la sede de este Colegio Comarcal, sita en la calle Calderón de la Barca, 3 entre suelo, de 8 a 9 de la tarde.
- 3º.- El plazo de inscripción se cerrará el próximo día 9 de noviembre de 1981.

### III. DESARROLLO DEL EXAMEN

- 1º.- El cursillo será dirigido por miembros de esta Comarcal.
- 2º.- Una vez terminado el mismo los aspirantes serán sometidos a un examen final, consistente en unos ejercicios de pruebas físicas, conocimientos básicos de cultura general y reglamento de fútbol.

3º.- Todos los alumnos que sobrepasen el mínimo de puntuación establecida pasarán a formar parte de esta Comarcal.

Albacete, 22 de octubre de 1981.

Fdo: Félix Satué Beltrán  
DELEGADO COMARCAL

## BALONCESTO

# EL MERKAL SE DESPLAZA A MADRID Y LA RODA A ALCAZAR DE SAN JUAN

El pasado domingo hubo necesidad de suspender la primera jornada del Campeonato Nacional de Liga de Tercera División en Albacete, a consecuencia de la huelga de los árbitros pertenecientes a este colegio. Por eso que los aficionados al deporte de la canasta se quedarán sin poder ver en acción a los equipos del Merkál y La Roda, quienes en la jornada del domingo viajarán conjuntamente, quedándose los comprovincianos en Alcazar de San Juan y continuando el Merkál desplazamiento a la capital de España. El acuerdo de viajar en el mismo autobús ha sido adoptado con el fin de reducir en lo posible los gastos y el presupuesto de la temporada. La Roda tendrá en el Renfe de Alcazar de San Juan un duro y difícil adversario. Sin embargo, los rodenses marchan

con ilusión y con ánimos para intentar cuando menos un resultado satisfactorio. El Renfe ya militó el pasado año en el mismo grupo que los equipos albacetenses y pudimos comprobar a su paso por el Polideportivo que se trataba un buen conjunto. A la capital de España se desplazan los del Merkál, que serán dirigidos por Domingo Alfaro, quien sustituyó a Joaquín Ladera en las tareas técnicas del equipo. Ni que decir tiene que los albacetenses conocen asimismo a los hombres del Metro, viejos adversarios en estas lides y que saben de las dificultades que pueden encontrar para conseguir batirlos en su ambiente. De todas formas, intentarán realizar un buen encuentro y así poder regresar a casa con una victoria.

ESTEBAN FIDEU



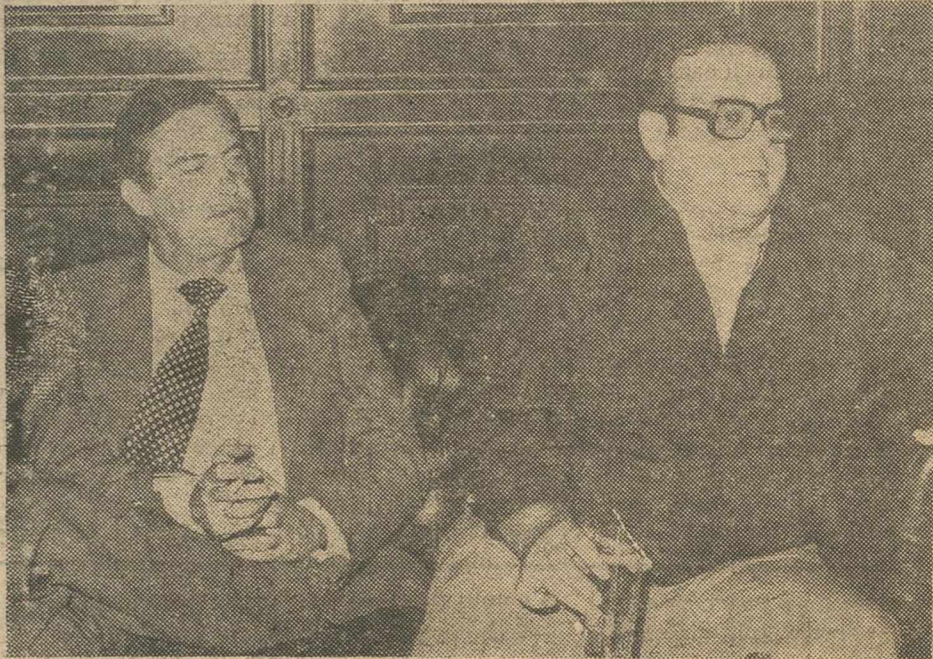
## albacete actualidad

"Camiones Cisternas S. A.", de Villarrobledo

# Nueva entidad concesionaria de CAMPSA en Albacete

## ● 200 UNIDADES EN LA FLOTA DEL PARQUE DE AUTOMOVILES DE LA EMPRESA

Máximas medidas de seguridad en los transportes



A partir del día 2 de enero la distribución de carburantes en nuestra provincia se afectará a través de una nueva empresa, "Camiones Cisterna S. A." de Villarrobledo. Hasta ahora la empresa concesionaria ha sido "Hijos de José Legorburo".

Hemos charlado con el nuevo empresario, don Marcos Montero Ruiz, a quien después de un concurso-subasta le ha sido adjudicada la distribución por presentar unas condiciones que Campsa ha creído óptimas. Está acompañado de don Antonio Moya Chamón que será el representante de la empresa en Albacete.

—Han salido a subasta 58 distribuciones en toda España y entre ellas cinco se han renovado, otras cinco han quedado desiertas y en el resto continúa con la misma empresa.

—¿Cuánto tiempo dura el contrato?

—Diez años. Esperamos que todo salga bien y que estemos mucho tiempo prestando este servicio.

La empresa Camiones Cisterna, S. A. renovará todo el parque de vehículos y distribuirá carburante con las condiciones máximas de seguridad que exige la ley.

—Ya hemos comprado unos terrenos en la carretera de Mahora y hemos alquilado unos locales para que dentro de muy poco tiempo todo esté previsto y a principios de año podamos

empezar a prestar el servicio. Todas las cisternas serán nuevas y precisamente ahora se están dando los últimos retoques al equipamiento de las nuevas unidades.

—¿Cuántas cisternas empezarán a funcionar a primeros de año?

—25 cisternas y 2 camiones de caja parareparto. Aumentaremos la capacidad con relación al anterior concesionario en 150 toneladas.

—¿Cuántas unidades compondrán su parque de automóviles, teniendo en cuenta la flota de Villarrobledo?

—Alrededor de 200 unidades. Dentro de ese total un 10 por ciento de los vehículos a entregar en sociedad a los conductores antiguos con el fin de compensarles y que puedan obtener mayores beneficios.

—¿Cuántos empleados tiene a su cargo?

—120, ahora mismo y 35 que se incorporarán en Albacete, aunque estos últimos tenemos la obligación de que sean los que antes trabajaban con Legorburo.

—¿Qué cantidad de dinero invertirá?

—Calculamos que será alrededor de 150 millones de pesetas.

—Hablabamos antes de seguridad en las cisternas, ¿qué medidas se han adoptado?

—Todo surgió a raíz del accidente de Los Alfaques. Se tienen en cuenta el espesor, antigüedad de las cisternas, sistemas anti-vuelco,

válvulas de seguridad, inspección técnica en vehículos, el certificado T. P. C. (Transportes peligrosos por carretera), los conductores tienen que estar homologados, extintores, horarios, etc., etc.

—Con esas medidas, la seguridad...

—La seguridad es absoluta.

—¿En estos momentos de crisis no es un poco arriesgado en empresas de este tipo?

—Campsa siempre ofrece un atractivo para los que nos gusta esto y como el empresario no debe quedarse parado hay que estar siempre en constante movimiento. Las chisis son buenas porque agudizan el ingenio.

El señor Montero Ruiz se inició muy pronto en la tarea del transporte.

—Cuando tenía 12 años, en unos tiempos muy difíciles murió mi padre y entonces mi hermano y yo, no tuvimos más remedio que agarrarnos a un camión y así con mucho esfuerzo y sacrificios hemos logrado montar este negocio.

—Como queremos seguir —añade— hemos venido a Albacete con el solo propósito de hacer las cosas bien y que la imagen de Campsa sea cada vez mejor.

CALAMARDO  
(Fotos Luis Miguel)

## AYUDAS DEL IRYDA A LOS AYUNTAMIENTOS DE HELLIN Y LA RODA

Recientemente, el Instituto para la Reforma y Desarrollo Agrario (Iryda) ha hecho entrega de importantes cantidades a los Ayuntamientos de Hellin y de La Roda, dentro del programa de ayudas para atender necesidades de sus respectivos municipios, y cuyo detalle es el siguiente:

### Ayuntamiento de Hellin

1.995.186 pesetas en dos subvenciones, para la reparación de poblados del Iryda.

500.000 pesetas destinadas a la electrificación en la pedanía de Minas.

### Ayuntamiento de La Roda

250.000 pesetas destinadas al embellecimiento de la Plaza Mayor.

A partir de noviembre

## Cinco entidades bancarias serán las que paguen el subsidio de desempleo

No hace mucho tiempo, LA VOZ DE ALBACETE se hizo eco del vergonzoso espectáculo que ofrecían las largas colas delante de dos Entidades Bancarias donde se pagaba el subsidio de desempleo. Colas a las que acudía la gente desde la madrugada a coger sitio. Parece que al fin este espectáculo no va repetirse más, pues a partir del próximo mes, el pago del Subsidio se ampliará a tres entidades más: Banco Atlántico, Banco Hispano Americano, Sucursal de la calle María Marín, Banco español de Crédito, sucursal de la calle Pérez Galdós, así como Caja Rural y Banco de Vizcaya, que era donde ya se cobraban anteriormente.

De los 2.000 parados con subsidio que existen, cobrarán 400 en cada entidad bancaria del 10 al 15 de cada mes, por lo que se prevé que al fin se acaben las interminables colas.

Por orden alfabético, se efectuará el pago de la siguiente manera: De la A a la D, en la Caja Rural. De la E a la G, en el Banco Atlántico.

De la H a la L, en el Banco O y la P en el Banco Hispano Americano. De la M a la N, en el Banco Español de Crédito. De la Q a la Z en el Banco de Vizcaya.

El día 30 del presente mes, se firmará el acta de traspaso de la gestión del subsidio del Instituto Nacional de la Seguridad Social al Instituto Nacional de Empleo, por lo que se limitará solamente a generar las ordenes de pago a los distintos tribunales financieros. Antonio López Furiel, director del Inss, se referido al apoyo incondicional con que cuenta el Inem en la medida en que éste lo necesite.

El acta de transferencia será firmada por Antonio Llamas Calves, delegado territorial de Sanidad, Alejandro Romero Villafra, delegado provincial de Trabajo, Rafael Guillén, director provincial del Instituto Nacional de Empleo y Antonio López Furiel, director provincial del Instituto Nacional de Seguridad Social.

## Anoche, brillante clausura del I Ciclo de Intérpretes de Albacete

### Exito de Llanos Pérez-Raya y José María Parra

Con gran brillantez se clausuró anoche el I Ciclo de Intérpretes de Albacete, con la actuación de Llanos Pérez Raya y José María Parra.

A través de estos días, los asistentes —estudiantes, profesionales y amantes de la música— aparte de ampliar conocimientos sobre este género, hemos recreado y distraído el espíritu, aparte de la promoción cultural que este ciclo significa y que esperamos se repita todos los años.

Este concierto fue presentado por don Emilio García, jefe del Departamento de la Obra Social de la Caja de Ahorros Provincial de Albacete. Al igual que los anteriores constituyó un gran éxito, obsequiándonos Llanos y José María con un repertorio de Schubert, sobre todo, y canciones zingaras de Antón Dvorák. Interpretaciones todas con una poesía y musicalidad admirables y maravillosas compuestas

tas sobre poemas de Müller y de Rückert. Fue completado en la segunda parte madrigales, nanas y bre todo con las conocidas seguidillas de Alcaraz, jota navadera de La Mancha, tonada de Chinchilla transcritas por Carmen Ibáñez.

Un concierto nuevo original que gustó mucho al público que obtuvo constancia por aplausos del público ¡bravos! que se oyeron en la sala, en ese sentido maravilloso con que obsequiados la Delegación Provincial de Cultura a los albacetenses.

Sin lugar a dudas podemos afirmar que estas interpretaciones han sido totalmente enriquecidas por los asistentes que nos hemos sentido trasladados a un sitio maravilloso de flores, pájaros y riachuelos.

Al final del acto que asistieron el delegado provincial de Cultura don Juan J. García Bonell, y diputado provincial don José María López Ariza, fue obsequiada Llanos Pérez-Raya por su brillante actuación con dos ramos de flores.

## AYER, SUBASTA DE JOYAS

Anoche en el Hotel Los Llanos tuvo lugar una subasta de joyas con poca asistencia de público y con cierta frialdad a la hora de pujar. La subasta continuará esta noche y será un total de 248 lotes los que se pongan en venta.

Cabe destacar el lote número 82 que era un lingote de oro ley con un peso de 200 gramos y un precio de salida de 200.000 pesetas; lote número 97, un reloj unisex

macizo con un precio de salida de 165.000 pesetas lote número 179, un solitario de 1,20 kilates con precio de salida de 475.000 pesetas; lote número 180, lingote de oro ley 18 kilates con un peso de 500 gramos y con un precio de salida de 500.000 pesetas. El lote más barato es el número 1, un sello de niño con piedra roja en oro de ley y con un precio de salida de 2.500 pesetas.



TOROS

Crítica a la críticas taurinas

AVATARES DEL TORO BRAVO HASTA QUE ES LIDIADO

estas colonias microbianas se sincronizan con una determinada alimentación; y al cambiar la misma, devienen con facilidad a un estado patógeno, causa de las diarreas ya aludidas.

Una vez recibido el toro en los corrales, los animales se encuentran en un ambiente francamente extraño, que motiva un estado de excitación permanente. Personas que pasan por los pasillos, que hablan, que incluso excitan a los animales, todo esto sumado al cambio continuo de corrales, bueyes que no conocen, para terminar en unos chiqueros, previa operación de encierro en los mismos, hasta su salida a la plaza, que supone por lo menos, otras seis horas de martirio para el animal.

Otro factor que se nos olvidaba exponer, que ocurre por lo menos en nuestra plaza de toros, es que los corrales están llenos de piedrecillas, que con harta frecuencia se introducen entre las pezuñas (surco interdigital) motivando cojeras instantáneas, que como es fácil de suponer, contribuyen también al deterioro del animal.

De lo expuesto es fácil deducir que todo lo relativo al toro es de una subjetividad total. Lo es su fuerza, su ánimo, su temperamento, sus posibilidades para la lidia, su estado de salud, etc. Entonces es fácil a la crítica (aquí si que podríamos decir a "toro pasado") verter todos los conceptos a posteriori que crean conveniente; esto debe-

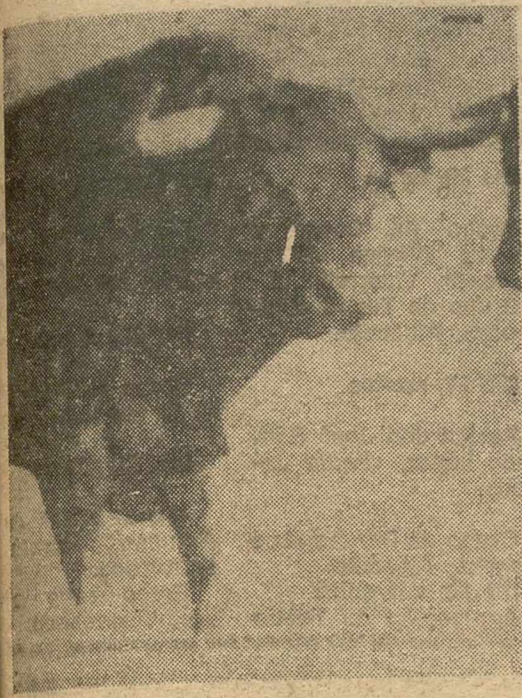
mos admitirlo incluso como necesario para incrementar la fiesta; ahora, lo que no nos parece bien, es que en ella se resalte siempre lo que pueda haber de negativo, con insultos a los presidentes, asesores y veterinarios, cuando nos consta, porque lo hemos vivido intensamente, los desvelos y disgustos que nos llevamos hasta que finalizan estos espectáculos.

La causa fundamental de estos disgustos, es que las empresas en general y ante el encarecimiento que ha experimentado el toro de lidia, se presentan muy tasadas en cuanto al número de toros que disponen para casos de sustituciones. Entonces no podemos jugar con el factor cantidad que llevaría implícito el fac-

tor calidad. Un ejemplo gráfico: Si en el Mataro de avés de Albacete, donde se sacrifican seis mil pollos diarios, tuviéramos que elegir seis pollos para presentarlos a un concurso cárnico, nos sería sumamente fácil hacerlo y sería imperdonable, que con fundamento, no pudieran hacer una crítica respecto a la calidad deficiente de los mismos; pero señores ¿cuántas veces en una corrida que se va a dar sólo hay seis toros y un sobrero, que si sale, no hace más que descomponer a un más la corrida?

Tal como están hoy las ganaderías, se pide a veces la cuadratura del círculo.

TEODORO MARTINEZ ROMERO Veterinario titular de Albacete.



De un tiempo a esta parte, se ha intensificado notablemente, las críticas a las corridas de toros, algunas de ellas con una carga de causalidad tan grande, que según nuestra opinión, está contribuyendo a sensibilizar de tal manera a la gran masa de público de estos espectáculos, que a veces nos inducen a pensar, si no sería conveniente la supresión de lo que hemos dado en llamar "fiesta nacional".

Las críticas en general son fáciles, más que nada porque se prodigan una vez concluido el espectáculo, pero hay que tener en cuenta, que el toro, elemento primordial de la fiesta, que se refiere a él, es un sujeto y está sometido a tantos avatares, que al amparo de esa misma subjetividad, surgen infinidad de "entendidos" sin más saber que entender que su propio criterio, que le inducen a emitir opiniones rígidas, como si se tratara de una cuestión matemática.

Vamos a anunciar parte de las circunstancias que se ve sometido el toro de lidia, más que nada, con ánimo de neutralizar esos extremados estados de indignación, que tanto se prodiga en nuestras plazas y que ponen en entredicho la civilidad de nuestro país.

El primer gran problema que ocasiona un verdadero "stress" en los animales, es el transporte. El introducir al toro en los cajones, significa una paliza de verdadera consideración. Se han hecho pesados de estos vacunos antes de entrarlos en

los cajones e inmediatamente después de desembarcados en las plazas, llegando a pérdidas de peso de más de 40 kilos por animal. Esto es completamente natural. Un animal temperamental cien por cien, que se cria siempre en libertad y de repente, se le introduce en un cajón oscuro, que no le permite el menor movimiento, unido esto a los constantes vaivenes de la carretera, sumado al hecho de no poder beber agua ni comer durante tantas horas, significa una merma de un 30 por ciento en la fortaleza del animal.

El segundo gran problema lo constituye la alimentación de los animales en la plaza de destino. Generalmente el toro en la dehesa toma un determinado pienso y un agua con un contenido mineral también determinado. El pienso que ingiere en la plaza y lo mismo pasa con el agua, ya no es el mismo; esta circunstancia, motiva en los rumiantes en general unos estados diarréicos que lógicamente dan lugar a unos procesos de deshidratación tan intensos, que merman la fortaleza del animal por lo menos en otro 20 por ciento. Esto científicamente tiene su explicación, y es que la panza en general en todos los rumiantes, no es sólo un almacén de pienso ingerido, sino que es un verdadero laboratorio, donde en sus paredes (de la panza) germinan verdaderas colonias bacterianas que actúan sobre los principios inmediatos alimenticios, desdoblado los mismos, para su ulterior asimilación. Pues bien,

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

OFICINA DE EMPLEO La Ley de Colocación Obrera del 10 de febrero de 1943 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de empleo el personal que necesiten y que los trabajadores en paro deben inscribirse en dichas oficinas. En consecuencia toda inserción de relación laboral está condicionada a la autorización previa del Servicio de Empleo de la localidad correspondiente, cuyos servicios son gratuitos y entre otros consisten:

- a) Asesoramiento laboral en materias de empleo.
- b) Establecer transparencia entre el puesto ofrecido y el personal en desempleo.
- c) Orientación y preselección del personal.

\* SE OFRECE licencia en psicología. Teléfono 22 13 38.

\* SE OFRECE ayudante de cocina. Experiencia. Teléfono 23 57 36. Tardes.

\* ASUNTO NUEVO (España). Ganará en casa, más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1209 SAN SEBASTIAN.

\* FRINE ALTA COSMETICA selecciona señoras y señoritas para cubrir puestos de asesoras y consejeras en Albacete y provincia. Llamar al teléfono 965 21-32-61 o escribir a: Doña Dolores Sogorb, Bilbao, 4-1.º Alicante.

\* BUSCO PERSONA para cafetería, a comisión. O traspaso, tiene video (967) 16 01 89.

ENSEÑANZA

\* C. E. S. CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES. Higinio Olivares. Informa de los Cursos que se imparten: E. G. B. - B. U. P. - C. O. U. - SELECCION DE INGENIEROS - Ingenieros - Universitarios. Idiomas; INGLES - FRANCES (Cursos especiales para niños). OPOSICIONES: Profesorado E. G. B. - BANCA Y CAJAS DE AHORRO. - I. N. S. S. ¡OPORTUNIDAD! INFORMANTE en el C. E. S. HIGINIO OLIVARES. Marqués de Villores, 12. Teléfono 23 31 11.

\* ..Y seguimos trabajando. ACADEMIA NOBEL, como el día

de su fundación hace 18 años. ACADEMIA NOBEL, con el rigor de un centro serio. ACADEMIA NOBEL, pero con el tacto que requiere cada caso particular. ACADEMIA NOBEL, Latin, Griego, Matemáticas, Física, Química, Inglés, Francés TODOS LOS NIVELES, Concepción, 6-2.º izquierda. Teléfono 22 35 41. Consultas e inscripciones de 9 de la mañana a 10 de la noche.

VENTAS

\* VENDO PARCELA en Pinares del Júcar. Razón: Gestoría Motas. Teléfono 2270 00.

\* VENTA DE LOCAL comercial, 100 metros cuadrados. Teléfono 22 70 00.

\* EL PLANTIO, vendo parcela con edificación. Condiciones interesantes. Teléfono 22 63 21.

\* VENTA de una parcela de 900 metros cuadrados con agua y luz. Teléfono 22 70 00.

\* SE VENDEN PARCELAS. Urbanización ALBA-SOL, Carretera de Madrid, km. 231 con agua y luz, cercadas. Facilidades de pago. Razón: Misma Urbanización o en Nueva, 35 Teléfono 22 69 71. ALBACETE.

\* VENDO magnífica parcela, con servicio de agua, luz y alcantarillado, en el sitio más céntrico de la Urbanización Aguasol. Informes, de 5 a 8. Teléfono 22 70 00.

PISOS

\* VENDO PISO sin gastos. Teléfono 22 79 24.

\* VENDO ATICO estrenar Tinte, 34. Calefacción central, 100 metros, plaza garaje, 60 metros terraza. Teléfono 21 33 29.

\* VENDO PISO zona Estación, calefacción, garaje. Teléfono 21 42 31 a partir 3 tarde.

ALQUILERES

\* ALQUILO PISO amueblado. Teléfono 22 22 96.

\* ALQUILO PISO para oficinas, céntrico. Teléfono 22 81 13.

\* ALQUILO PISO amueblado. Razón: Teléfono 21 30 13.

\* ALQUILO PISO amueblado. Tejares, 6-3.º C. María Dolores Requena.

VARIOS

\* SEGUROS SOCIALES MOTAS

AUTOS

\* VENDO MINI 850, buen estado, AB-7878-B. Teléfono 22 63 99-23 57 10.



## DIMITIO LA CONCEJAL CENTRISTA EMILIA LARA



ALBACETE. (Da Costa). La concejal centrista del Ayuntamiento de Albacete, doña Emilia Lara, ha presentado al Comité Local de su partido la dimisión del cargo, por motivos profesionales y familiares.

—Moralmente no puedo dejar al cargo hasta que no pase la festividad de Todos los Santos —nos dijo cuando la abordamos, ya que como es sabido es la concejal encargada del Cementerio Municipal.

—Son muchas las obras iniciadas y quiero dejarlo todo, más o menos encauzado.

—¿Cuál es el trasfondo de esta decisión?

—No hay ninguno. He de reconocer que siento irme, pues después del esfuerzo he de reconocer que existe una compensación personal de servir a la ciudad. El ciudadano muestra su contento y su punto de vista sobre lo que estás haciendo.

—¿No será que es usted de los pocos concejales de la línea de José Luis Moreno y se le ha hecho el vacío?

—No, el vacío no, aunque nunca hubo relleno. Y esto lo he denunciado continuamente; existe una falta de coordinación dentro del grupo de Ucd del Ayuntamiento.

—Solamente dimite como concejal o también como militante centrista?

—No, esto en estos momentos no me lo planteo. Quizá disienta, pero no me he planteado la dimisión como militante de Ucd.

Y así las cosas. Este es el tercer concejal de Ucd que dimite, el partido busca el siguiente de la lista sin que hasta el momento se conozcan nombres definitivos.

MAÑANA SE INAUGURA

## LA SEMANA CULTURAL SERVIRÁ PARA EL ACERCAMIENTO DE GRUPOS Y CORALES

Como ya publicamos recientemente, mañana sábado se inaugurará en la Delegación Provincial de Cultura, una Semana Cultural patrocinada por dicha Delegación en colaboración con la Junta Coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales.

El delegado provincial, Juan José García Carbonell, nos dice que la finalidad principal al llevar a cabo esta Semana Cultural, ha sido la de promover el intercambio y acercamiento entre los grupos, corales y teatrales, así como fomentar la vocación dentro de los mismos. Si esta primera Semana resulta un éxito —cosa que esperamos y deseamos— la Delegación Provincial de Cultura organizaría en un futuro otras de similares características, de forma que todos aquellos grupos que en esta ocasión han quedado fuera, pudieran participar.

El presupuesto global para llevar a cabo la Semana ha sido de 350.000 pesetas, por lo que el delegado provincial, agradece a los grupos que van a actuar lo poco que van a cobrar por ello.

Dentro de los actos culturales que tiene previstos la Delegación, del 9 al 14 de noviembre se llevará a cabo un curso de Iniciación Bibliotecaria, al que se prevé asista el subdirector general de Bibliotecas.

También en noviembre, se llevará a cabo un ciclo de cine infantil, donde además de la proyección de cuatro películas de dibujos, se explicará a los niños la forma en que se realizan las distintas secuencias.

El programa de la Semana Cultural es el siguiente:

Día 24, sábado

Presentación de la Semana: J. J. García Carbonell, Orfeón de La Mancha.

Día 25, domingo

Grupo de Teatro «Arco Iris», Hellín.



Día 26, lunes

Grupo de Coros y Danzas «Virgen de la Caridad», Villarrobledo. Grupo de Teatro «Quiñones», Albacete.

Día 27, martes

Recital don José Sánchez López, «Padre Josico».

Grupo de Danzas «Los Llanos», Albacete. Día 28, miércoles

Agrupación de Teatro

«La Rocosa», La Roda.

Día 29, jueves

Grupo de Teatro «Vernia», Albacete.

Día 30, viernes

Grupo «Manchego de E. G. B.», Albacete.

Día 31, sábado

«Coro Infantil de la Agrupación Musical», Villarrobledo.

Grupo Teatro «La Troya», Villarrobledo.



Nos dice don Tomás Mancebo que él no va por el partido, que entendamos que él es el tercer concejal independiente de Ucd. ... ¡Venga, hombre!

Si en la última sesión de la Permanente, en lugar de treinta, hay sesenta asuntos, hubiera parecido un encierro de concejales... ¡Más agilidad, y menos peloteo de un sitio para otro!

En la sesión de la Permanente Municipal, el señor Godes pretendía que las actividades culturales de la Escuela Municipal fueran en miércoles y nadie dijo nada, hasta que el sa-gaz Almazán alegó que los miércoles suele haber fútbol televisado... En seguida lo cambiaron.

Nos cuenta un lector que en el Altozano el concejal don Carlos Sempere llamaba a un señor: «¡Olga, olga!», y se le acercó una joven con acento gallego atendiendo a la llamada a lo que el edil respondió que no era a ella... «Como gritaba usted Olga, Olga».

Angel Martínez Prieto, funcionario de la Delegación Provincial de Cultura es el autor del dibujo que figura en la portada del Programa de actos de la Semana Cultural que se llevará a cabo del 24 al 31 de octubre.

Albacete llena los salones del Ateneo y de la Delegación de Cultura, coincidiendo ambos actos a la misma hora. Muchos asistentes hubieran querido asistir a los dos. Mejor sería una coordinación que espaciase estas manifestaciones culturales.

Un lector no se explica el porqué cuando en una librería le dieron los libros del Colegio para sus hijos equivocados por error del librero, al ir a devolverlos no le reintegraron el dinero, sino un vale por su importe. Y de como después de dos semanas, aún no habían recibido los libros correctos, con el consiguiente trastorno escolar para los pequeños.

## UNA PISCINA PARA CASAS IBAÑEZ

Las presuntas irregularidades sobre su forma de financiación motivaron el cese del anterior alcalde

La piscina municipal de Casas Ibañez fue motivo de polémica en su día y como todos nuestros lectores saben, el alcalde, Andrés José Picazo González fue separado del cargo por el comité de Disciplina del Psoe, por presuntas irregularidades sobre la forma de financiar la construcción de la piscina.

Ayer el concejal ucedista, Bonosio Salcedo García nos decía:

—Esta misma mañana el Consejo Superior de Deportes nos ha concedido 5.216.000 pesetas para la construcción de la piscina municipal. El presupuesto de la obra

es de casi 16 millones de pesetas, de los cuales ya tenemos un tercio y el resto habrá que dividirlo entre la Diputación y el Municipio.

En un principio —añade— se trató de financiar la piscina a costa de Casas Ibañez, a lo que mi grupo se mostró en desacuerdo. Mi sorpresa fue cuando yo me hice cargo de este asunto, después de la famosa letra y todo ese tinglado que se suscitó, porque la piscina no estaba incluida en ningún concierto con la Diputación, ni con el Consejo Superior y tampoco había proyecto. Inmediata-

mente me fui a Madrid y pedí una entrevista con el director general de Deportes, a través de Francisco Ruiz Risuño, que me ayudó mucho, y nos encontramos con que los presupuestos estaban cerrados y entonces pedimos por favor que nos incluyeran en resultados. A continuación hablamos con el presidente de la Diputación, Juan Francisco Fernández, quien también tomó mucho interés, colaborando de igual forma.

CALAMARDO (Foto Luis Miguel)

 Colegio Provincial de Agentes de Seguros

SEMANA INTERNACIONAL DEL AGENTE DE SEGUROS

El Agente de seguros, es el enlace natural entre el Asegurado y las Entidades Aseguradoras.

PARCELA INDUSTRIAL  
PRECIO DE OCASION

Se venden 8.300 metros cuadrados para construcción de naves industriales en el casco urbano de Albacete. Tfno: (91) 4310880.

TERRENO URBANO EDIFICABLE  
PRECIO DE OCASION

SE VENDE 34.540 metros cuadrados para viviendas en la mejor zona de ensanche de Albacete. Tfno: (91) 4310880.

**LA VOZ**  
de Albacete

Viernes, 23 de octubre, 1981 - Tifs: 226050-226054